

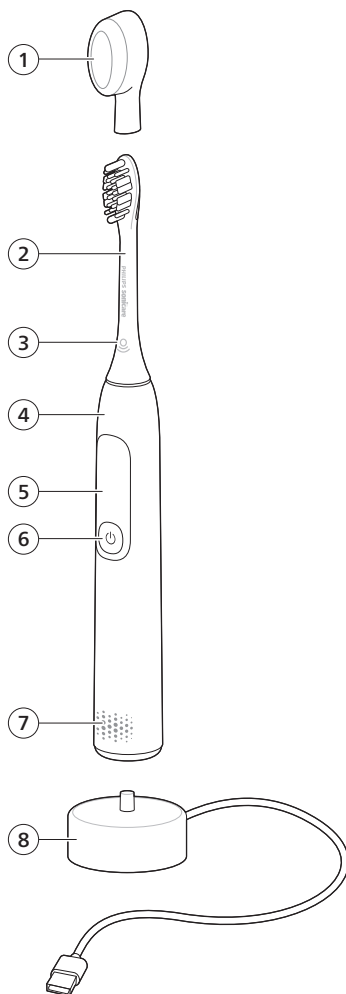
PHILIPS

sonicare

Advanced Clean







English	6
Français	24
Tiếng Việt	44
ภาษาไทย	62
繁體中文	86
한국어	102
العربية	118

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

Warnings

- Only use original Philips accessories or consumables. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- If the USB cable or USB power supply unit is damaged, stop using it.
- Keep the charger away from water.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher unless otherwise instructed in the Cleaning section.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before connecting to power.

- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- The maximum altitude of use is 4500 meters.

Medical warnings

- This appliance is a personal care device and is not intended to be shared by multiple users.
- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive or prolonged bleeding occurs after use, or if you experience discomfort or pain during use.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.

Battery safety instructions

- This appliance contains batteries that are only removable by skilled persons.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Recycling.

- To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5V, $\geq 1.5\text{W}$. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.
- Charge and use the product at a temperature between 0 °C and 40 °C (32°F and 104 °F).

Storage and transportation conditions

Temperature -20°C to +60°C (-4 °F to 140 °F).

Electromagnetic fields (EMF)

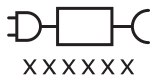
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

LIST OF SYMBOLS USED

The following symbols may appear on the product:
This symbol means read the instructions for use, before using the appliance.



This symbol means to use the indicated power supply.



Intended use

This Sonicare power toothbrush is intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. This Sonicare power toothbrush is intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Your Philips Sonicare (Fig 1.)

- 1 Brush head cap
- 2 Smart brush head
- 3 BrushSync symbol
- 4 Handle
- 5 Smart display
- 6 Power/mode button
- 7 Pressure sensor indicator
- 8 USB charger (wall adapter not included)

Note: Accessories included may vary based on the model purchased.

Getting started

Attaching the brush head



- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.



- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

Using your Philips Sonicare toothbrush

If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow brushing instructions below for the best experience.

To help you transition to your new Sonicare power toothbrush, it comes with the EasyStart feature activated. This feature gradually increases the power over the first 14 brushing sessions to help you adapt to brushing with your Sonicare toothbrush.

Brushing instructions

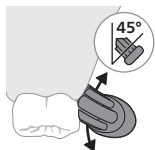


- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.



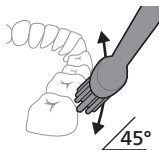
- 2 Press the power button to turn on your Philips Sonicare. Then select a brushing mode.

Note: The first 3 seconds of all modes start with a gentle vibration. This prevents toothpaste from splattering and lets you cycle through the modes to select your preferred brushing mode.



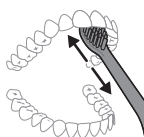
- 3 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing gently to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

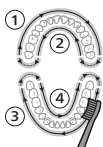


- 4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.

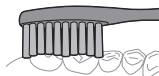


- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.



- 6** Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth).

Note: Additional time is added when you use the Deep Clean, Gum Pro, or White modes.



- 7** After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your Philips Sonicare toothbrush should be safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised. If a problem occurs, please follow up with a dental professional.

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used in Clean mode with the handle fully charged and the EasyStart feature deactivated.

Modes

Your power toothbrush is equipped with five different modes: Clean, Deep Clean, Gum Pro, Sensitive, and White.

Based on the smart brush head you use; the optimal mode will be selected automatically by the BrushSync technology.

To manually change the mode, press the power button when the toothbrush is on. All Philips Sonicare brush heads work with each mode.



Mode	Clean	Deep Clean	Gum Pro	Sensitive	White
Mode image	 Clean	 Deep Clean	 Gum Pro	 Sensitive	 White
Benefit	Plaque removal	Superior plaque removal	Plaque removal and gum massage	Extra gentle mode for sensitive teeth and gums	Plaque and surface stains removal
Total brushing time	2 minutes	3 minutes	3 minutes	2 minutes	2 minutes and 30 seconds
How to brush	Brush each segment for 30 seconds 	Brush each segment for 45 seconds 	Brush each segment for 30 seconds,  then brush along the gum line of each segment for 15 seconds each.	Brush each segment for 30 seconds 	Brush each segment for 30 seconds,  then brush the upper and lower front teeth for 15 seconds each.

BrushSync technology



BrushSync technology enables your brush head to communicate with your handle using a microchip. The  symbol at the bottom of the brush head indicates that the brush head is equipped with this technology.

BrushSync technology enables:

- Brush head replacement reminder
- Brush head mode pairing

Philips Sonicare offers a wide range of smart brush heads, equipped with BrushSync technology. To explore our full range of toothbrush brush heads, and find the brush head that is best for you, go to

www.philips.com/toothbrush-heads for more information.

Features

- Pressure sensor
- SmarTimer
- Brushing reports
- QuadPacer
- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Brush head mode pairing

Pressure Sensor



Your Philips Sonicare is equipped with an advanced sensor that measures the pressure you apply while brushing. If you apply too much pressure, the toothbrush provides immediate feedback to indicate that you need to adjust the pressure. When you apply too much pressure during brushing, you will feel a change in vibration and the bottom of the handle will light up in orange.

Brushing reports

Your Philips Sonicare regularly provides a report on your brushing behavior.



After brushing the display shows a report with the brushing time.

- Brushing time of 2 minutes or more



- Brushing time of less than 2 minutes



- During brushing the display shows the current brushing mode and brushing time

SmartTimer

The SmartTimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically switching off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power button after you started the brushing cycle, the toothbrush will pause. After a pause of 15 seconds, the SmartTimer resets.

QuadPacer



The QuadPacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth evenly and thoroughly. This Philips Sonicare toothbrush comes with the QuadPacer feature activated.

Note: Additional time is added when you use the Deep Clean, Gum Pro, or White modes.

EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature activated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare.

To deactivate EasyStart (see 'Activating or deactivating features').

Brush head replacement reminder

Your Philips Sonicare is equipped with BrushSync technology that tracks the wear of your brush head. This feature gives you the guarantee for the best cleaning and care of your teeth.

Note: This feature only works with Philips Sonicare smart brush heads with BrushSync technology.



- 1 When a new smart brush head is attached for the first time, the handle recognizes that you have a Philips brush head with BrushSync technology and the display shows the brush head symbol.
- 2 Over time, based on the pressure you apply and how long the brush head has been used, the handle will track brush head wear in order to determine the optimal time to change your brush head. When the life of the brush head ends, the display shows the brush head replacement reminder symbol and indicates that you should replace the brush head as soon as possible.

Note: Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates with the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity. Most brush heads with BrushSync technology will auto pair to Clean Mode. Brush heads

with specific benefits will pair with the corresponding mode (when available), examples include:

G3 Premium Gum Care: Gum Pro Mode

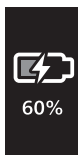
S2 Sensitive: Sensitive mode

W Optimal White: White Mode

Note: If you choose to change mode from the recommended setting, the brush head will remember the chosen setting for future brushing sessions.

Charging and battery status

Charging your Philips Sonicare



- 1 Attach the USB charger to a wall adapter and plug the wall adapter into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the plugged-in charger.
 - The battery icon with lightning symbol is shown on the display and you hear two beeps. The pressure sensor indicator light will also light up white for 5 seconds.

Note: It can take up to 16 hours to fully charge the battery, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Note: This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 28 brushing sessions, each session lasting 2 minutes (14 days if used twice per day).

Battery status

The LCD screen will show the battery level after each brushing session, when placing the handle on the charger, and when removing it from the charger. While charging, press the power button to check the battery level.

The battery icon changes color with different battery levels: it turns yellow if the battery level is below 40%; while low battery is indicated by a red icon flashing with two short beeps.

Battery status	Battery icon color	Battery percentage
Low	Red	0% - 20%

Medium	Yellow	21% - 40%
Full	Blue	41% - 100%

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush head replacement reminder

To activate or deactivate these features, follow the instructions below:

EasyStart



- 1 Place the handle on the plugged-in charger.
 - 2 Keep the power button pressed until you hear a single short beep (after 3 seconds).
 - 3 Release the power button.
- Triple tone of low-medium-high means the EasyStart feature has been activated. The icon on the display shows that the EasyStart has been activated.
 - Triple tone of high-medium-low means the EasyStart feature has been deactivated. The icon on the display shows that the EasyStart has been deactivated.

Note: To achieve clinical efficacy, EasyStart needs to be deactivated.

Brush head replacement reminder

Note: You can only activate or deactivate the brush head replacement reminder when a smart brush head is on the handle.

- 1 Place the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power button while the handle remains on the charger.



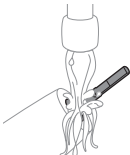
- 3 Keep the power button pressed until you hear two short beeps (after 6 seconds).
- 4 Release the power button.
 - Triple tone of low-medium-high means the brush head replacement reminder feature has been activated. The icon on the display shows that the brush head replacement reminder has been activated.
 - Triple tone of high-medium-low means the brush head replacement reminder feature has been deactivated. The icon on the display shows that the brush head replacement reminder has been deactivated.

Cleaning

You should clean your Philips Sonicare toothbrush regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your Philips Sonicare toothbrush may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

Warning: Do not clean the product or accessories with sharp objects or in the dishwasher, microwave, with chemicals or in boiling hot water

Toothbrush handle



- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste on the handle and around the buttons at least once a week, but preferably after each use.

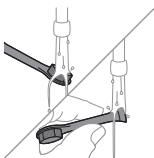
Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft or around the buttons with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Caution: Do not tap the handle on the sink or counter to remove excess water.

- 3 Dry the handle with a soft cloth or towel.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use and allow to air dry.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, unplug it, and clean it (see chapter 'Cleaning'). Store it in a cool and dry place away from direct sunlight. Charge the toothbrush regularly to prevent the battery from discharging completely. A completely discharged battery may fail to charge again.

Locating the model number

The model number begins with "HX" (e.g. HX123A) and can be found on the bottom of your toothbrush.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support and insert your model number for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible Cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This gap is normal and is needed for the brush head to vibrate appropriately. The brush head must be able to move to create the right amount of vibrations.
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the toothbrush or the toothbrush needs to be charged.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving a small gap. (1-2mm). When charging, make sure the charger is plugged into a power supply and placed on a flat surface before placing the toothbrush on the charger. Allow the toothbrush to charge for 24 hours.
I charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The base of the toothbrush is not placed flat on the charger when attempting to charge.	Make sure the charger is plugged into a power supply and placed on a flat surface before placing the toothbrush on the charger. Allow the toothbrush to charge for 24 hours.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- In mouth attachments including brush heads and nozzles.

- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Recycling



- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

CONTAINS LITHIUM-ION RECHARGEABLE CELL. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

The built-in rechargeable battery must be removed by a qualified professional when the product is discarded. Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

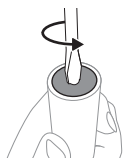
If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

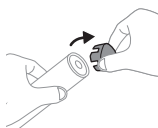
Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver.

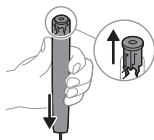
- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
- 2 Remove the film at the bottom of handle, then release the screw.



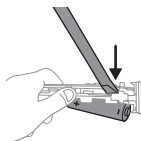
- 3 Remove the end cap from the toothbrush handle.

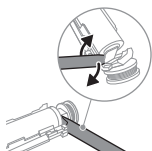


- 4 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface.

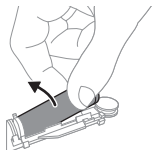


- 5 Wedge the screwdriver between the battery and the white frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the white frame.





- 6 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the white frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 7 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.



- 8 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces renseignements avant d'utiliser le produit, sa batterie et ses accessoires, et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves.

Les accessoires fournis peuvent varier selon le produit.

Avertissements

- Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables de la marque Philips. Utilisez uniquement le câble USB et le bloc d'alimentation USB d'origine (s'ils sont fournis).
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir « Garantie et assistance »).
- Si le câble USB ou le bloc d'alimentation USB est endommagé, cessez de l'utiliser.
- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec le produit.
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.

- Ne nettoyez aucune pièce du produit au lave-vaisselle sauf instructions contraires dans la section « Nettoyage ».
- Après le nettoyage, assurez-vous que le chargeur est complètement sec avant de le brancher sur une source d'alimentation.
- Rincez le manche, en particulier la connexion de la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour de l'anneau.
- Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure. Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les brins sont écrasés ou tordus.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue.
- Évitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coprah. Ce contact peut déloger les brins de la brosse à dents.
- L'altitude d'utilisation maximale est de 4 500 mètres.

Mises en garde d'ordre médical

- Cet appareil de soins est personnel et n'est pas destiné à être partagé par plusieurs utilisateurs.
- Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre dentiste/médecin en cas de saignement excessif ou prolongé après utilisation, ou si vous ressentez une gêne ou une douleur pendant l'utilisation.
- Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif avant d'utiliser cet appareil.

Consignes de sécurité relatives à la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut être remplacée que par des personnes qualifiées.
- Tenez le produit et la batterie à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.

- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
- Ne placez pas le produit et sa batterie dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas, ne percez pas, n'endommagez pas ou ne démontez pas le produit ou la batterie pour éviter que cette dernière ne chauffe ou ne dégage des substances toxiques ou dangereuses. Ne court-circuitez pas la batterie, ne la chargez pas trop et n'inversez pas la charge.
- Cet appareil contient une batterie non remplaçable. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut de manière adéquate (voir la section sur le recyclage).
- Pour charger le produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation certifié sécurité très basse tension (SELV) avec une puissance de sortie de 5 V, $\geq 1,5$ W. Si vous avez besoin d'aide pour trouver le bloc d'alimentation USB approprié, contactez le Service Consommateurs de votre pays (ses coordonnées figurent dans le dépliant de garantie internationale). L'utilisation d'un bloc d'alimentation non certifié peut provoquer des accidents ou des blessures graves.
- Chargez et utilisez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.

Conditions de stockage et de transport :

Température : de -20 °C à +60 °C (de -4 °F à 140 °F).

Champs électromagnétiques (CEM)

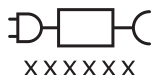
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

LISTE DES SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants peuvent figurer sur le produit :



Ce symbole signifie que vous devez lire le mode d'emploi avant de commencer à utiliser l'appareil.



Ce symbole signifie que vous devez utiliser l'alimentation électrique indiquée.

Usage prévu

Cette brosse à dents électrique Sonicare élimine la plaque dentaire et les résidus alimentaires pour prévenir les caries, et améliorer et préserver la santé bucco-dentaire. Cette brosse à dents électrique Sonicare est destinée à une utilisation à domicile. Leur utilisation par les enfants doit être faite sous la surveillance d'un adulte.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Votre Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Capuchon de tête de brosse
- 2 Tête de brosse intelligente
- 3 Symbole BrushSync
- 4 Manche
- 5 Affichage intelligent
- 6 Bouton marche/mode
- 7 Indicateur de capteur de pression
- 8 Chargeur USB (adaptateur mural non fourni)

Remarque : les accessoires peuvent varier selon le modèle acheté.

Préparation

Fixation de la tête de brosse



- 1 Alignez la tête de brosse afin que les poils soient dans le même axe que l'avant du manche.



- 2 Pressez fermement la tête de brosse sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Le léger interstice existant entre la tête de brosse et le manche est normal. Celui-ci permet à la tête de brosse de vibrer correctement.

Utilisation de votre brosse à dents Philips Sonicare

Si vous utilisez votre brosse à dents Philips Sonicare pour la première fois, il est normal de ressentir plus de vibrations qu'avec une brosse à dents manuelle. Il est fréquent d'exercer une trop grande pression au début. N'exercez qu'une pression légère et laissez faire la brosse à dents. Pour une expérience optimale, suivez les instructions de brossage ci-dessous.

Pour vous aider dans votre transition vers la nouvelle brosse à dents électrique Philips Sonicare, celle-ci est vendue avec la fonction EasyStart activée. Cette fonction augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à votre brosse à dents Sonicare.

Instructions de brossage

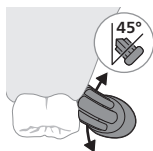


- 1 Mouillez les poils et appliquez une petite quantité de dentifrice dessus.



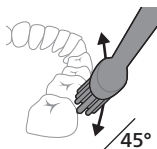
- 2 Allumez votre brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Sélectionnez ensuite un mode de brossage.

Remarque : Les 3 premières secondes de tous les modes commencent par une légère vibration. Cela évite les éclaboussures de dentifrice et vous permet de parcourir les différents modes pour sélectionner votre mode de brossage préféré.



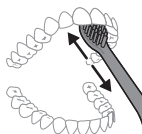
- 3 Placez les brins de la brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant doucement pour qu'ils touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps.

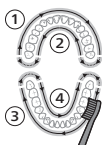


- 4 Maintenez les brins sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les brins atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.

Remarque : Les brins doivent légèrement s'évaser. Il n'est pas recommandé de frotter fort comme avec une brosse à dents manuelle.



- 5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.



- 6 Brossez chaque section pendant 30 secondes : commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure, à l'extérieur), suivie de la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'intérieur), puis de la section 3 (dents de la mâchoire inférieure, à l'extérieur) et enfin de la section 4 (dents de la mâchoire inférieure, à l'intérieur).

Remarque : Du temps supplémentaire est ajouté lorsque vous utilisez le mode Deep Clean, Gum Pro ou White.



- 7** Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage de la surface de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.

Votre brosse à dents Philips Sonicare peut être utilisée en toute sécurité sur des appareils orthodontiques (notez toutefois que les têtes de brosse s'usent alors plus rapidement) et des restaurations dentaires (amalgames, couronnes, facettes) si celles-ci sont correctement collées et non fragilisées. En cas de problème, consultez un professionnel de la santé bucco-dentaire.

Remarque : Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée en mode Clean, avec le manche complètement chargé et la fonction EasyStart désactivée.

Modes

Votre brosse à dents électrique est équipée de cinq modes différents : Clean, Deep Clean, Gum Pro, Sensitive et White.

Selon la tête de brosse intelligente que vous utilisez, le mode optimal est automatiquement sélectionné par la technologie BrushSync.

Pour changer manuellement de mode, appuyez sur le bouton marche/arrêt lorsque la brosse à dents est allumée. Toutes les têtes de brosse Philips Sonicare fonctionnent avec chaque mode.



Mode	Clean	Deep Clean	Gum Pro	Sensitive	White
Image du mode	 Clean	 Deep Clean	 Gum Pro	 Sensitive	 White
Avantage	Élimination de la plaque dentaire	Meilleure élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et massage des gencives	Mode extra-doux pour les gencives et les dents sensibles	Élimination de la plaque dentaire et des taches en surface
Temps total de brossage	2 minutes	3 minutes	3 minutes	2 minutes	2 minutes et 30 secondes
Brossage	Brossez chaque segment pendant 30 secondes. 	Brossez chaque segment pendant 45 secondes. 	Brossez chaque segment pendant 30 secondes.,  Brossez ensuite le long du sillon gingival de chaque segment pendant 15 secondes chacun.	Brossez chaque segment pendant 30 secondes. 	Brossez chaque segment pendant 30 secondes.,  Brossez ensuite les dents de devant supérieures et inférieures pendant 15 secondes chacune.

Technologie BrushSync



La technologie BrushSync permet à votre tête de brosse de communiquer avec votre manche à l'aide d'une puce. Le symbole  au bas de la tête de brosse indique que celle-ci est équipée de la technologie BrushSync. La technologie BrushSync offre les fonctionnalités suivantes :

- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Sélection automatique du mode de brossage en fonction de la tête de brosse

Philips Sonicare propose une vaste gamme de têtes de brosse intelligentes, équipées de la technologie BrushSync. Pour découvrir notre gamme complète de têtes de brosse à dents et trouver la tête de brosse qui vous convient, rendez-vous sur

www.philips.fr/toothbrush-heads.

Caractéristiques

- Capteur de pression
- SmarTimer
- Rapports de brossage
- Fonction QuadPacer
- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Sélection automatique du mode de brossage en fonction de la tête de brosse

Capteur de pression



Votre brosse Philips Sonicare est équipée d'un capteur évolué qui mesure la pression appliquée pendant le brossage. Si vous appliquez une pression trop forte, la brosse à dents réagit immédiatement pour indiquer que vous devez adapter la pression. Lorsque vous appliquez trop de pression pendant le brossage, vous ressentez un changement de vibration et le bas du manche s'allume en orange.

Rapports de brossage

Votre brosse à dents Philips Sonicare fournit régulièrement un rapport sur votre comportement de brossage.



Après le brossage, l'affichage signale le temps de brossage.

- Durée de brossage de 2 minutes ou plus
- Durée de brossage inférieure à 2 minutes
- Pendant le brossage, l'affichage indique le mode et la durée de brossage actuels.

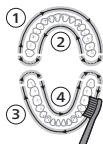
SmarTimer

La fonction SmarTimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.

Les professionnels de la santé bucco-dentaire recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Remarque : si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 15 secondes, la fonction SmarTimer se réinitialise.

QuadPacer



La fonction QuadPacer est un minuteur à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche de manière uniforme et efficace. La fonction QuadPacer est activée par défaut sur la brosse à dents Philips Sonicare.

Remarque : Du temps supplémentaire est ajouté lorsque vous utilisez le mode Deep Clean, Gum Pro ou White.

Fonction EasyStart

La fonction EasyStart est activée par défaut sur la brosse à dents Philips Sonicare. La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

Pour désactiver la fonction EasyStart (voir « Activation ou désactivation de fonctionnalités »).

Rappel de remplacement de la tête de brosse

Votre brosse Philips Sonicare est équipée de la technologie BrushSync, qui vérifie l'usure de votre tête de brosse. Cette fonctionnalité vous garantit les meilleurs résultats en matière de soins bucco-dentaires.

Remarque : Cette fonctionnalité est compatible uniquement avec les têtes de brosse intelligentes Philips Sonicare équipées de la technologie BrushSync.



- 1 Lorsque vous fixez une nouvelle tête de brosse intelligente pour la première fois, le manche reconnaît que vous avez une tête de brosse Philips équipée de la technologie BrushSync et l'affichage indique le symbole de la tête de brosse.



- 2 Le manche suit l'usure de votre tête de brosse au fil du temps en fonction de la pression appliquée et de la durée totale d'utilisation, afin de déterminer sa date de remplacement optimale. À la fin de la durée de vie de la tête de brosse, l'affichage indique le symbole de rappel de remplacement de la tête de brosse et signale que vous devez remplacer cette dernière le plus rapidement possible.

Remarque : Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les 3 mois. Utilisez exclusivement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Sélection automatique du mode de brossage en fonction de la tête de brosse

Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une puce qui communique avec le manche et sélectionne automatiquement le mode et l'intensité recommandés. La plupart des têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync s'associent automatiquement au mode Clean. Les têtes de brosse présentant des avantages spécifiques s'associent au mode correspondant (lorsque disponible), tels que les modes suivants :

G3 Premium Gum Care : Mode Gum Pro

S2 Sensitive : Mode Sensible

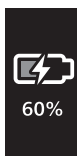
Optimal White : mode White

Remarque : Si vous choisissez de modifier le mode recommandé, la tête de brosse retiendra le réglage sélectionné pour les futurs brossages.

Charge et niveau de la batterie

Chargement de votre brosse à dents Philips Sonicare

- 1 Fixez le chargeur USB sur un adaptateur mural et branchez ce dernier dans une prise électrique.
- 2 Placez le manche sur le chargeur préalablement branché.
 - L'icône de batterie avec le symbole d'éclair apparaît sur l'affichage et vous entendez deux bips sonores. L'indicateur du capteur de pression s'allume également en blanc pendant 5 secondes.



Remarque : Une charge complète peut prendre jusqu'à 16 heures, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Philips Sonicare avant qu'elle soit complètement chargée.

Remarque : Cette brosse à dents Philips Sonicare est conçue pour proposer 28 sessions de brossage minimum, chaque session durant 2 minutes (14 jours si utilisée deux fois par jour).

État de la batterie

L'écran LCD indique le niveau de la batterie après chaque brossage, lorsque vous placez le manche sur le chargeur et lorsque vous le retirez du chargeur. Pendant la charge, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour vérifier le niveau de charge de la batterie.

L'icône de batterie change de couleur selon différents niveaux de batterie : elle devient jaune si le niveau de charge est inférieur à 40 % ; lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, une icône rouge se met à clignoter et deux bips brefs sont émis.

État de la batterie	Couleur de l'icône de batterie	Pourcentage de la batterie
Faible	Rouge	0% - 20%
Moyenne	Jaune	21% - 40%
Pleine	Bleu	41% - 100%

Activation ou désactivation de fonctionnalités

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctionnalités suivantes de votre brosse à dents :

- EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse

Pour activer ou désactiver ces fonctionnalités, suivez les instructions ci-dessous :

EasyStart



- 1 Placez le manche sur le chargeur préalablement branché.
 - 2 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à entendre un bip bref (au bout de 3 secondes).
 - 3 Relâchez le bouton marche/arrêt.
- Une triple tonalité de niveau faible, moyen et élevé est émise lorsque la fonction EasyStart est activée. L'icône sur l'affichage indique que la fonction EasyStart a été activée.



- Une triple tonalité de niveau élevé, moyen puis faible est émise lorsque la fonction EasyStart est désactivée. L'icône sur l'affichage indique que la fonction EasyStart a été désactivée.

Remarque : Pour obtenir une efficacité clinique, la fonction EasyStart doit être désactivée.

Rappel de remplacement de la tête de brosse

Remarque : vous ne pouvez activer ou désactiver le rappel de remplacement de la tête de brosse que lorsqu'une tête de brosse intelligente est sur le manche.



- 1 Placez le manche sur le chargeur préalablement branché.
- 2 Sans retirer le manche du chargeur, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé.
- 3 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à entendre deux bips brefs (au bout de 6 secondes).
- 4 Relâchez le bouton marche/arrêt.

- Une triple tonalité d'un niveau faible, moyen puis élevé est émise lorsque le rappel de remplacement de la tête de brosse est activé. L'icône sur l'affichage indique que le rappel de remplacement de la tête de brosse a été activé.



- Une triple tonalité d'un niveau élevé, moyen puis faible est émise lorsque le rappel de remplacement de la tête de brosse est désactivé. L'icône sur l'affichage indique que le rappel de remplacement de la tête de brosse a été désactivé.

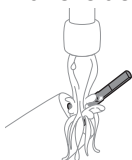
Nettoyage

Vous devez nettoyer votre brosse à dents Philips Sonicare régulièrement pour enlever le dentifrice et autres résidus. Si vous ne nettoyez pas votre brosse à dents Philips Sonicare, vous risquez d'endommager votre produit et de le rendre non hygiénique.

Avertissement : Ne nettoyez pas l'appareil ou les accessoires avec des objets tranchants, ni au lave-

vaisselle, au micro-ondes, avec des produits chimiques ou dans de l'eau bouillante.

Manche de la brosse à dents



- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige métallique à l'eau chaude. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice sur le manche et autour des boutons au moins une fois par semaine, mais de préférence après chaque utilisation.

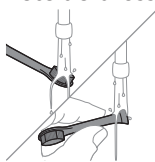
Attention : N'appuyez pas sur le système de fermeture en caoutchouc sur le manche métallique ou autour des boutons avec des objets pointus, sous peine de les endommager.

- 2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Attention : Ne tapez pas le manche sur le lavabo ou son support pour retirer l'excédent d'eau.

- 3 Séchez le manche avec un chiffon doux ou une serviette.

Tête de brosse



- 1 Rincez la tête de brosse et les brins après chaque utilisation et laissez-les sécher à l'air libre.
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

Rangement

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le et nettoyez-le (voir le chapitre « Nettoyage »). Rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Chargez régulièrement la brosse à dents pour éviter que la batterie ne se décharge complètement. Une batterie complètement déchargée risque de ne plus se recharger.

Localisation du numéro de modèle

Le numéro de modèle commence par « HX » (par exemple, HX123A) et se trouve au bas de votre brosse à dents.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support** et indiquez la référence de votre modèle et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Je n'arrive pas à fixer totalement la tête de brosse. Le léger interstice entre la tête de brosse et le manche est normal.		Il permet à la tête de brosse de vibrer correctement. La tête de brosse doit pouvoir bouger pour créer la quantité appropriée de vibrations.
Les vibrations de ma brosse à dents Philips Sonicare sont moins puissantes qu'auparavant.	La tête de brosse est trop proche du corps de la brosse à dents ou la brosse à dents doit être chargée.	Retirez la tête de brosse du manche et replacez-la sur la tige métallique en laissant un petit espace. (1 à 2 mm). Lors de la charge, assurez-vous que le chargeur est branché sur une alimentation électrique et situé sur une surface plane avant de placer la brosse à dents sur celui-ci. Laissez charger la brosse à dents pendant 24 heures.

Problème	Cause possible	Solution
J'ai chargé ma brosse à dents, mais elle ne fonctionne qu'un court laps de temps.	La base de la brosse à dents n'est pas placée à plat sur le chargeur lorsque vous essayez de la charger.	Assurez-vous que le chargeur est branché sur une alimentation électrique et situé sur une surface plane avant de placer la brosse à dents sur celui-ci. Laissez charger la brosse à dents pendant 24 heures.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web

www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Accessoires buccaux, y compris têtes de brosse et canules.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées ;
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

Recyclage



- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

CONTIENT UNE BATTERIE RECHARGEABLE AU LITHIUM-ION. DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU JETÉE CORRECTEMENT.

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut du produit. Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

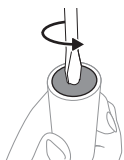
Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un médecin.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

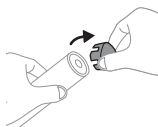
Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle est complètement vide.

Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'un tournevis à tête plate (standard).

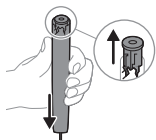
- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents Philips Sonicare ne s'allume plus.



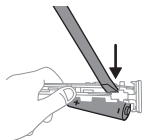
- 2 Retirez le film sous le manche, puis desserrez la vis.



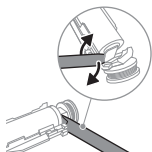
- 3 Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents.



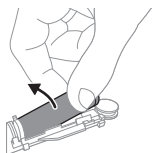
- 4 En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide.



- 5 Insérez le tournevis entre la batterie et le cadre blanc en bas des composants internes. Puis, faites levier sous la batterie avec le tournevis pour rompre la partie inférieure du cadre blanc.



- 6 Insérez le tournevis entre l'extrémité inférieure de la batterie et le cadre blanc pour rompre la languette métallique reliant la batterie au circuit imprimé. L'extrémité inférieure de la batterie est alors libérée du cadre.



- 7 Saisissez la batterie et retirez-la des composants internes pour casser la deuxième languette métallique de la batterie.

Attention : prenez garde de ne pas vous blesser les doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.



- 8 Couvrez les contacts de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Thông tin quan trọng về an toàn

Chỉ dùng sản phẩm theo đúng mục đích. Đọc kỹ thông tin này trước khi bạn sử dụng sản phẩm, pin và các phụ kiện đi kèm, sau đó giữ lại để tham khảo khi cần. Không sử dụng đúng cách có thể gây nguy hiểm hoặc thương tích nghiêm trọng.

Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau đối với những sản phẩm khác nhau.

Cảnh báo

- Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc bộ phận có thể tiêu hao chính hãng của Philips. Nếu được cung cấp, chỉ sử dụng cáp USB và bộ nguồn USB chính hãng.
- Thiết bị này không có bộ phận nào có thể sửa chữa được bởi người dùng. Nếu thiết bị bị hỏng, hãy ngừng sử dụng và liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng ở quốc gia của bạn (xem “Bảo hành và hỗ trợ”).
- Nếu cáp USB hoặc bộ nguồn USB bị hỏng, hãy ngừng sử dụng.
- Luôn giữ bộ sạc tránh xa nước.
- Trẻ em và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không nên để trẻ em vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị khi không có sự giám sát.
- Cần giám sát trẻ em để đảm bảo trẻ không nghịch sản phẩm.
- Không sử dụng bộ sạc ngoài trời hoặc gần các bề mặt có nhiệt độ cao.
- Không được rửa bất kỳ bộ phận nào của sản phẩm trong máy rửa bát, trừ khi có hướng dẫn khác trong phần Vệ sinh.

- Sau khi vệ sinh, hãy đảm bảo bộ sạc đã khô hoàn toàn trước khi kết nối với nguồn điện.
- Rửa sạch thân bàn chải, đặc biệt là khu vực kết nối với đầu bàn chải. Nhẹ nhàng làm sạch xung quanh miếng đệm cao su.
- Thay đầu bàn chải 3 tháng một lần hoặc sớm hơn nếu có dấu hiệu bị mòn. Ngừng sử dụng đầu bàn chải có lông bị đập hoặc cong.
- Thiết bị này chỉ được thiết kế để làm sạch răng, nướu răng và lưỡi.
- Tránh tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm có chứa dầu thơm hoặc dầu dừa vì có thể dẫn đến tình trạng lông bàn chải bị bật xơ.
- Có thể sử dụng ở độ cao tối đa là 4.500 mét so với mực nước biển.

Cảnh báo y tế

- Thiết bị này là thiết bị chăm sóc cá nhân và không nên để nhiều người dùng chung.
- Ngừng sử dụng thiết bị và tham khảo ý kiến nha sĩ/bác sĩ nếu chảy máu quá nhiều hoặc kéo dài sau khi sử dụng, hoặc nếu bạn cảm thấy khó chịu hoặc đau đớn trong khi sử dụng.
- Nếu bạn sử dụng máy tạo nhịp tim hoặc thiết bị cấy ghép khác, hãy liên hệ với bác sĩ hoặc nhà sản xuất thiết bị cấy ghép trước khi sử dụng.

Hướng dẫn an toàn khi sử dụng pin

- Thiết bị này chứa pin mà chỉ những người có chuyên môn mới có thể tháo ra.
- Không để sản phẩm và pin gần nguồn lửa, đồng thời không để sản phẩm và pin tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc nhiệt độ cao.
- Nếu sản phẩm bị nóng hoặc có mùi bất thường, thay đổi màu sắc hoặc nếu mất nhiều thời gian hơn bình thường để sạc pin, hãy ngừng sử dụng và ngừng sạc sản phẩm, đồng thời liên hệ với Philips.
- Không để sản phẩm và pin của chúng trong lò vi sóng hoặc trên bếp cảm ứng.

- Không mở, sửa đổi, chọc thủng, làm hư hại và tháo rời sản phẩm hoặc pin để ngăn pin nóng lên hoặc ngăn pin giải phóng các chất độc hại hoặc nguy hiểm. Không làm đoản mạch pin, sạc điện quá mức hay sạc ngược chiều pin.
- Thiết bị này chứa pin loại không thể thay thế. Khi pin đã hết tuổi thọ, phải thải bỏ thiết bị đúng cách, xem phần về Tái chế.
- Để sạc sản phẩm, chỉ sử dụng bộ cấp nguồn an toàn điện áp cực thấp (SELV) đã được chứng nhận, có đầu ra 5 V, $\geq 1,5$ W. Nếu bạn cần hỗ trợ để tìm đúng bộ nguồn USB, hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia của bạn (xem tờ bảo hành quốc tế để biết chi tiết liên hệ). Việc sử dụng bộ nguồn không được chứng nhận có thể gây ra nguy hiểm hoặc thương tích nghiêm trọng.
- Sạc và sử dụng sản phẩm ở nhiệt độ từ 0°C đến 40°C (32°F đến 104°F).

Điều kiện bảo quản và vận chuyển

Nhiệt độ -20°C đến +60°C (-4 °F đến 140 °F).

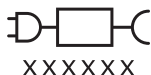
Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

DANH MỤC CÁC KÝ HIỆU SỬ DỤNG

Các biểu tượng sau đây có thể xuất hiện trên sản phẩm: Biểu tượng này có nghĩa là hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng thiết bị.





Biểu tượng này có nghĩa là sử dụng nguồn điện được chỉ định.

Mục đích sử dụng

Bàn chải đánh răng điện Sonicare này được thiết kế để loại bỏ mảng bám và vụn thức ăn bám trên răng, giúp giảm sâu răng, đồng thời cải thiện và duy trì sức khỏe răng miêng của bạn. Bàn chải đánh răng điện Sonicare này dành cho mục đích sử dụng tại nhà của người tiêu dùng. Trẻ em sử dụng cần có sự giám sát của người lớn.

GIỮ LẠI TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN NÀY

Bàn chải đánh răng Philips Sonicare của bạn (Hình 1.)

- 1 Nắp đầu bàn chải
- 2 Đầu bàn chải thông minh
- 3 Biểu tượng BrushSync
- 4 Tay cầm
- 5 Màn hình thông minh
- 6 Nút chế độ/nguồn
- 7 Đèn báo cảm biến lực
- 8 Bộ sạc USB (không bao gồm bộ đổi nguồn gắn tường)

Lưu ý: Các phụ kiện đi kèm có thể khác nhau tùy theo kiểu máy đã mua.

Bắt đầu sử dụng

Lắp đầu bàn chải



- 1 Đặt đầu bàn chải sao cho lông bàn chải cùng hướng với mặt trước của thân bàn chải.



- 2 Ấn chặt đầu bàn chải xuống vào trục kim loại cho đến khi lúc ngừng.

Lưu ý: Việc có một khe hở nhỏ giữa đầu bàn chải và thân máy là hoàn toàn bình thường. Điều này giúp đầu bàn chải rung đúng cách.

Sử dụng bàn chải đánh răng Philips Sonicare của bạn

Nếu đây là lần đầu bạn sử dụng bàn chải Sonicare, bạn có thể cảm thấy rung nhiều hơn so với khi dùng bàn chải thông thường. Người mới dùng thường có xu hướng ấn quá mạnh. Bạn chỉ cần đặt áp lực nhẹ nhàng và để bàn chải tự làm sạch răng cho bạn. Để có trải nghiệm tốt nhất, vui lòng làm theo hướng dẫn chải răng bên dưới. Để giúp bạn làm quen với bàn chải đánh răng điện Sonicare mới, thiết bị này được kích hoạt sẵn tính năng EasyStart. Tính năng này sẽ tăng dần cường độ rung trong 14 lần chải răng đầu tiên, giúp bạn dễ dàng thích nghi với việc sử dụng bàn chải Sonicare.

Hướng dẫn chải

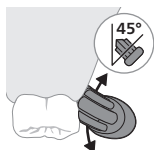


- 1 Làm ướt phần sợi cứng và bôi một lượng nhỏ thuốc đánh răng.



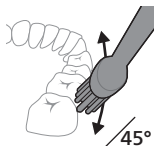
- 2 Để bật bàn chải Philips Sonicare của bạn, hãy nhấn nút nguồn. Sau đó, chọn một chế độ chải.

Lưu ý: 3 giây đầu tiên của tất cả các chế độ chải đều khởi động với độ rung nhẹ nhàng. Điều này giúp ngăn kem đánh răng bắn tung tóe và cho phép bạn dễ dàng chuyển đổi các chế độ để chọn chế độ chải ưa thích.



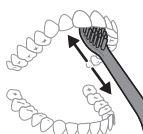
- 3 Đặt lông bàn chải tiếp xúc với răng một góc nhẹ (45 độ), ấn nhẹ để lông bàn chải chạm đến đường viền nướu hoặc hơi len lõi xuống dưới đường viền nướu một chút.

Lưu ý: Giữ phần giữa bàn chải luôn tiếp xúc với răng.

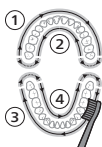


- 4 Giữ nhẹ nhàng đầu bàn chải lên răng và sát đường viền nướu. Di chuyển bàn chải nhẹ nhàng qua lại theo những chuyển động nhỏ để lông bàn chải có thể len lõi vào từng kẽ răng. Tiếp tục chuyển động này trong suốt quá trình đánh răng.

Lưu ý: Bạn nên để lông bàn chải hơi xòe nhẹ ra. Bạn không nên chải mạnh như với bàn chải thường.

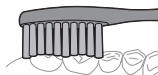


- 5 Để làm sạch mặt trong của răng cửa, hãy nghiêng tay cầm bàn chải theo hướng nửa đứng và chải vài lần theo chiều thẳng đứng chồng nhau trên từng răng.



- 6 Bắt đầu chải ở phần 1 (bên ngoài răng trên) và chải trong 30 giây trước khi chuyển sang phần 2 (bên trong răng trên). Tiếp tục chải ở vùng số 3 (mặt ngoài răng hàm dưới) và chải trong 30 giây trước khi chuyển sang vùng số 4 (mặt trong răng hàm dưới).

Lưu ý: Bạn sẽ có thêm thời gian đánh răng khi dùng chế độ Deep Clean (Sạch sâu), Gum Pro (Chăm sóc nướu) hoặc White (Làm trắng).



- 7 Sau khi hoàn tất chu kỳ chải răng, bạn có thể dành thêm thời gian chải các bề mặt nhai của răng và các vùng bị ổ. Bạn có thể chải lưỡi khi bàn chải điện đang bật hoặc tắt, tùy theo sở thích của bạn.
- Bàn chải Philips Sonicare của bạn an toàn khi sử dụng cho cả niềng răng (lông bàn chải có thể mòn nhanh hơn khi dùng với niềng răng) và các phục hình nha khoa (như trám răng, mão răng hoặc mặt dán sứ) nếu chúng được gắn chặt và không bị hư hại. Nếu có bất kỳ vấn đề gì xảy ra, vui lòng tham khảo ý kiến nha sĩ.

Lưu ý: Khi bàn chải đánh răng Philips Sonicare được sử dụng trong các nghiên cứu lâm sàng, bàn chải phải ở chế độ Clean (Làm sạch), tay cầm được sạc đầy và tính năng EasyStart (Khởi động dễ dàng) phải được tắt.

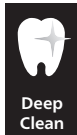
Các chế độ

Bàn chải đánh răng điện của bạn được trang bị 5 chế độ khác nhau: Làm sạch, Làm sạch sâu, Chăm sóc nướu, Nhạy cảm và Làm trắng.

Đặc biệt, với công nghệ BrushSync, bàn chải sẽ tự động chọn chế độ tối ưu dựa trên loại đầu bàn chải thông minh mà bạn đang sử dụng.

Để thay đổi chế độ theo cách thủ công, bạn chỉ cần nhấn nút nguồn khi bàn chải đang bật. Tất cả các đầu bàn chải Philips Sonicare đều tương thích với mọi chế độ.



Chế độ	Sạch	Làm sạch Sâu	Bảo vệ nướu	Nhạy cảm	Làm trắng
Hình ảnh chế độ	 Clean	 Deep Clean	 Gum Pro	 Sensitive	 White
Lợi ích	Loại bỏ mảng bám	Loại bỏ mảng bám vượt trội	Loại bỏ mảng bám và massage nướu	Chế độ siêu nhẹ nhàng cho răng và nướu nhạy cảm	Loại bỏ mảng bám và vết ố bề mặt
Tổng thời gian đánh răng	2 phút	3 phút	3 phút	2 phút	2 phút 30 giây

Chế độ	Sạch	Làm sạch Sâu	Bảo vệ nước	Nhạy cảm	Làm trắng
Cách chải răng	Chải mỗi phần hàm trong 30 giây	Chải mỗi phần hàm trong 45 giây	Chải mỗi phần hàm trong 30 giây,	Chải mỗi phần hàm trong 30 giây	Chải mỗi phần hàm trong 30 giây,
					
			tiếp theo, chải dọc theo đường viền nướu của mỗi phần hàm, mỗi bên 15 giây.		sau đó, chải răng cửa trên và dưới, mỗi bên 15 giây.

Công nghệ BrushSync



Đầu bàn chải với công nghệ BrushSync được trang bị một con chip siêu nhỏ giúp giao tiếp với thân bàn chải. Biểu tượng  ở phần đáy đầu bàn chải cho biết đầu bàn chải đó được trang bị công nghệ này.

Công nghệ BrushSync cho phép:

- Nhắc thay đầu bàn chải
- Ghép nối chế độ đầu bàn chải

Philips Sonicare cung cấp nhiều loại đầu bàn chải thông minh được trang bị công nghệ BrushSync. Để khám phá đầy đủ các loại đầu bàn chải và tìm loại phù hợp nhất với bạn, hãy truy cập www.philips.com/toothbrush-heads để biết thêm thông tin.

Đặc điểm

- Cảm biến áp lực
- SmarTimer
- Nhật ký chải răng
- QuadPacer
- EasyStart

- Nhắc thay đầu bàn chải
- Ghép nối chế độ đầu bàn chải

Cảm biến áp lực



Philips Sonicare của bạn được trang bị một cảm biến tiên tiến giúp đo áp lực bạn tác động khi chải. Nếu bạn chải quá mạnh, bàn chải sẽ phản hồi ngay lập tức để báo hiệu bạn cần điều chỉnh áp lực. Nếu bạn chải quá mạnh, bàn chải sẽ phản hồi ngay lập tức bằng cách thay đổi độ rung và phần dưới tay cầm sẽ sáng đèn màu cam.

Nhật ký chải răng

Philips Sonicare của bạn thường xuyên cung cấp báo cáo về thói quen chải răng.

Sau khi chải, màn hình hiển thị báo cáo với thời gian chải.

- Thời gian chải từ 2 phút trở lên



- Thời gian chải dưới 2 phút



- Trong khi chải răng, màn hình hiển thị chế độ chải hiện tại và thời gian chải



SmartTimer

SmartTimer cho biết chu trình chải răng của bạn đã hoàn tất bằng cách tự động tắt bàn chải khi kết thúc chu trình. Nha sĩ khuyên bạn nên chải răng không dưới 2 phút, hai lần mỗi ngày.

Lưu ý: Nếu bạn nhấn nút nguồn sau khi bắt đầu chu trình chải, bàn chải sẽ tạm dừng. Sau 15 giây tạm dừng, SmarTimer sẽ đặt lại.

QuadPacer



QuadPacer là bộ hẹn giờ khoảng cách, phát ra tiếng bíp ngắn và tạm dừng để nhắc nhở bạn chải đều và kỹ 4 phần trong miệng. Bàn chải đánh răng Philips Sonicare này được kích hoạt tính năng QuadPacer.

Lưu ý: Bạn sẽ có thêm thời gian đánh răng khi dùng chế độ Deep Clean (Sạch sâu), Gum Pro (Chăm sóc nướu) hoặc White (Làm trắng).

EasyStart

Mẫu Philips Sonicare này được kích hoạt tính năng EasyStart. Tính năng EasyStart nhẹ nhàng tăng dần công suất trong 14 lần chải đầu tiên để giúp bạn làm quen với việc chải răng bằng Philips Sonicare.

Để tắt EasyStart (xem “Kích hoạt hoặc hủy kích hoạt các tính năng”).

Nhắc thay đầu bàn chải

Philips Sonicare của bạn được trang bị công nghệ BrushSync giúp theo dõi độ hao mòn của đầu bàn chải. Tính năng này đảm bảo hiệu quả làm sạch và chăm sóc răng miệng tốt nhất.

Lưu ý: Tính năng này chỉ hoạt động với các đầu bàn chải thông minh Philips Sonicare có công nghệ BrushSync.

- 1 Khi bạn lắp một đầu bàn chải thông minh mới lần đầu, tay cầm sẽ nhận diện đó là đầu bàn chải Philips có công nghệ BrushSync và màn hình sẽ hiển thị biểu tượng đầu bàn chải.





- 2 Theo thời gian, dựa trên áp lực bạn tác động và thời gian sử dụng, tay cầm sẽ theo dõi độ hao mòn của đầu bàn chải để xác định thời điểm tối ưu cần thay thế. Khi đầu bàn chải hết hạn sử dụng, màn hình sẽ hiển thị biểu tượng nhắc nhở thay đầu bàn chải và cho biết bạn nên thay thế càng sớm càng tốt.

Lưu ý: Thay đầu bàn chải Philips Sonicare 3 tháng một lần để có được kết quả tối ưu. Chỉ sử dụng đầu bàn chải thay thế Philips Sonicare.

Ghép nối chế độ đầu bàn chải

Đầu bàn chải tích hợp công nghệ BrushSync được trang bị một con chip siêu nhỏ giúp giao tiếp với thân bàn chải, từ đó tự động chọn chế độ và cường độ chải phù hợp. Hầu hết các loại đầu bàn chải có công nghệ BrushSync sẽ tự động chuyển sang Chế độ làm sạch. Các loại đầu bàn chải được thiết kế cho những lợi ích cụ thể sẽ tự động kết nối với chế độ tương ứng (nếu có), ví dụ như:

G3 Premium Gum Care: Chế độ Bảo vệ nướu

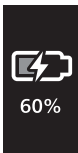
Nhảy cảm S2: Chế độ Nhảy cảm

W Optimal White: Chế độ Làm trắng

Lưu ý: Nếu bạn chọn thay đổi chế độ so với cài đặt được đề xuất, đầu bàn chải sẽ ghi nhớ lựa chọn của bạn cho những lần chải răng sau này.

Sạc và trạng thái pin

Sạc Philips Sonicare



- 1 Kết nối bộ sạc USB với bộ đổi nguồn gắn tường rồi cắm bộ đổi nguồn vào ổ điện.
- 2 Đặt thân bàn chải lên bộ sạc đã được cắm điện.
 - Bạn sẽ thấy biểu tượng pin có hình tia sét xuất hiện trên màn hình và nghe thấy hai tiếng bíp. Đèn báo cảm biến áp lực cũng sẽ sáng màu trắng trong 5 giây.

Lưu ý: Có thể mất tới 16 giờ để sạc đầy pin, nhưng bạn vẫn có thể sử dụng bàn chải Philips Sonicare trước khi pin được sạc đầy.

Lưu ý: Bàn chải đánh răng Philips Sonicare này được thiết kế để sử dụng được ít nhất 28 lần (mỗi lần 2 phút), tương đương với 14 ngày nếu bạn sử dụng hai lần mỗi ngày.

Trạng thái pin

Màn hình LCD sẽ hiển thị mức pin sau mỗi lần chải răng, khi bạn đặt thân bàn chải lên bộ sạc và cả khi tháo ra khỏi bộ sạc. Trong lúc sạc, bạn có thể nhấn nút nguồn để kiểm tra mức pin.

Biểu tượng pin sẽ đổi màu tùy theo dung lượng pin: Màu vàng cho biết pin dưới 40%. Khi pin yếu, biểu tượng sẽ nhấp nháy màu đỏ kèm theo hai tiếng bíp ngắn.

Trạng thái pin	Màu biểu tượng pin	Phần trăm pin
Thấp	Đỏ	0% - 20%
Trung bình	Vàng	21% - 40%
Đầy	Xanh lam	41% - 100%

Kích hoạt hoặc hủy kích hoạt các tính năng

Bạn có thể dễ dàng kích hoạt hoặc hủy kích hoạt các tính năng sau đây trên bàn chải đánh răng:

- EasyStart
- Nhắc thay đầu bàn chải

Để kích hoạt hoặc hủy kích hoạt các tính năng này, hãy làm theo hướng dẫn bên dưới:

EasyStart

- 1 Đặt thân bàn chải lên bộ sạc đã được cắm điện.
- 2 Nhấn giữ nút nguồn cho đến khi bạn nghe thấy một tiếng bíp ngắn (sau 3 giây).
- 3 Nhả nút nguồn ra.
 - Khi bạn nghe thấy ba âm báo từ thấp đến cao, điều đó có nghĩa là tính năng EasyStart đã được kích hoạt. Biểu tượng trên màn hình cho thấy EasyStart đã được kích hoạt.





- Khi bạn nghe thấy ba âm báo từ cao đến thấp, điều đó có nghĩa là tính năng EasyStart đã được hủy kích hoạt. Biểu tượng trên màn hình cho thấy EasyStart đã được hủy kích hoạt.

Lưu ý: Để đạt được hiệu quả làm sạch, bạn nên vô hiệu hóa chức năng EasyStart.

Nhắc thay đầu bàn chải

Lưu ý: Bạn chỉ có thể kích hoạt hoặc hủy kích hoạt lời nhắc thay đầu bàn chải khi có một đầu bàn chải thông minh được gắn trên thân máy.



- 1 Đặt thân bàn chải lên bộ sạc đã được cắm điện.
- 2 Nhấn và giữ nút nguồn khi thân máy đang nằm trên đế sạc.
- 3 Tiếp tục giữ nút nguồn cho đến khi bạn nghe thấy hai tiếng bíp ngắn (sau 6 giây).
- 4 Nhả nút nguồn ra.

- Khi bạn nghe thấy ba âm báo từ thấp đến cao, điều đó có nghĩa là tính năng nhắc nhở thay đầu bàn chải đã được kích hoạt. Biểu tượng trên màn hình cho thấy tính năng nhắc nhở thay đầu bàn chải đã được kích hoạt.



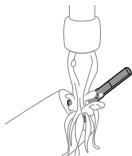
- Khi bạn nghe thấy ba âm báo từ cao đến thấp, điều đó có nghĩa là tính năng nhắc nhở thay đầu bàn chải đã được hủy kích hoạt. Biểu tượng trên màn hình cho thấy tính năng nhắc nhở thay đầu bàn chải đã được hủy kích hoạt.

Vệ sinh

Bạn nên vệ sinh bàn chải đánh răng Philips Sonicare thường xuyên để loại bỏ kem đánh răng và các cặn bẩn khác. Nếu không vệ sinh bàn chải Philips Sonicare, sản phẩm có thể trở nên mất vệ sinh và thậm chí bị hỏng.

Cảnh báo: Không vệ sinh sản phẩm hoặc phụ kiện bằng các vật sắc nhọn, trong máy rửa chén, lò vi sóng, bằng hóa chất hoặc trong nước sôi

Thân bàn chải



- 1 Tháo đầu bàn chải và rửa sạch phần trục kim loại dưới vòi nước ấm. Đảm bảo loại bỏ hết kem đánh răng còn sót lại trên tay cầm và quanh các nút bấm ít nhất mỗi tuần một lần, nhưng tốt nhất là sau mỗi lần sử dụng.

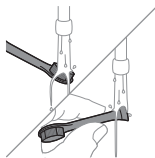
Thận trọng: Không dùng vật sắc nhọn tác động vào phần đệm cao su ở trục kim loại hoặc xung quanh các nút bấm, bởi điều này có thể làm hỏng bàn chải.

- 2 Dùng vải ẩm để lau toàn bộ bề mặt của tay cầm.

Thận trọng: Không gõ tay cầm bàn chải vào bồn rửa hoặc mặt bàn để loại bỏ nước thừa.

- 3 Thay vào đó, hãy lau khô tay cầm bằng vải mềm hoặc khăn bông.

Đầu bàn chải



- 1 Rửa sạch đầu bàn chải và lông bàn chải, sau đó để khô tự nhiên.
- 2 Tháo đầu bàn chải ra khỏi thân máy và rửa sạch phần kết nối của đầu bàn chải bằng nước ấm ít nhất mỗi tuần một lần.

Bộ sạc

- 1 Rút phích cắm điện bộ sạc trước khi lau sạch bộ sạc.
- 2 Dùng vải ẩm để lau bề mặt của bộ sạc.

Bảo quản

Nếu bạn không sử dụng sản phẩm trong một thời gian dài, hãy rút phích cắm và vệ sinh sạch sẽ (tham khảo chương "Làm sạch"). Bảo quản sản phẩm ở nơi thoáng mát, khô ráo và tránh ánh nắng trực tiếp. Sạc bàn chải đánh răng thường xuyên để tránh pin bị xả hết hoàn toàn. Pin đã xả hết hoàn toàn có thể không sạc lại được.

Xác định số model

Số kiểu máy bắt đầu bằng "HX" (ví dụ: HX123A) và có thể tìm thấy ở dưới đáy bàn chải đánh răng.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn vẫn không thể khắc phục sự cố với thông tin dưới đây, hãy truy cập

www.philips.com/support và nhập số model của bạn để xem danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Tôi không gắn được đầu bàn chải hoàn toàn. Có khe hở giữa đầu bàn chải và thân máy.		Khoảng trống này hoàn toàn bình thường và cần thiết để đầu bàn chải có thể rung đúng cách. Đầu bàn chải cần có khả năng di chuyển để tạo ra độ rung phù hợp.
Bàn chải Philips Sonicare rung yếu hơn trước.	Đầu bàn chải quá sát với thân máy hoặc bàn chải cần được sạc pin.	Hãy tháo đầu bàn chải ra khỏi thân máy và gắn lại vào trục kim loại, nhớ để lại một khe hở nhỏ. (1–2 mm). Khi sạc, hãy đảm bảo bộ sạc được cắm vào nguồn điện và đặt trên một bề mặt phẳng trước khi đặt bàn chải lên bộ sạc. Sau đó, bạn cần sạc bàn chải trong 24 giờ.
Bàn chải đã sạc nhưng chỉ hoạt động trong thời gian ngắn.	Đảm bảo rằng để bàn chải phải được đặt phẳng trên bộ sạc khi bạn sạc.	Hãy đảm bảo bộ sạc được cắm vào nguồn điện và đặt trên một bề mặt phẳng trước khi đặt bàn chải lên bộ sạc. Sau đó, bạn cần sạc bàn chải trong 24 giờ.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hoặc hỗ trợ, vui lòng truy cập vào **www.philips.com/support** hoặc đọc tờ bảo hành quốc tế.

CÁC TRƯỜNG HỢP LOẠI TRỪ BẢO HÀNH

Những trường hợp không được bảo hành:

- Các phụ kiện đặt trong miệng bao gồm đầu bàn chải và vòi xịt.
- Hư hỏng do sử dụng các bộ phận thay thế hoặc đầu bàn chải không chính hãng.
- Hư hỏng do sử dụng sai mục đích, lạm dụng, bỏ bê, tự ý sửa đổi hoặc sửa chữa không được ủy quyền.
- Hao mòn thông thường, bao gồm sút mẻ, trầy xước, mài mòn, đổi màu hoặc phai màu.

Tái chế



- Biểu tượng này có nghĩa là các sản phẩm điện và pin không được vứt bỏ cùng với rác thải gia đình thông thường.
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện và pin.

Tháo pin sạc tích hợp

SẢN PHẨM NÀY CHỨA PIN SẠC LITHIUM-ION. PHẢI ĐƯỢC TÁI CHẾ HOẶC XỬ LÝ ĐÚNG CÁCH.

Pin sạc tích hợp phải được chuyên gia có trình độ tháo ra khi vứt bỏ sản phẩm. Trước khi tháo pin, phải đảm bảo pin đã cạn hoàn toàn.

Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi thao tác với các dụng cụ để mở thiết bị và khi vứt bỏ pin sạc.

Khi xử lý pin, phải đảm bảo tay của bạn, sản phẩm và pin đều khô ráo.

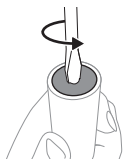
Nếu pin bị hư hỏng hoặc rò rỉ, phải tránh tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu xảy ra sự cố này, phải ngay

lập tức rửa sạch bằng nước và tới cơ sở chăm sóc y tế.

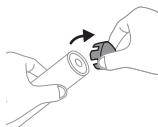
Để tránh gây đứt mạch pin sau khi tháo ra, không được để các cực của pin tiếp xúc với đồ vật kim loại (ví dụ: tiền xu, kẹp tóc, nhẫn). Không bọc pin trong giấy nhôm. Dán hai đầu pin hoặc cho pin vào một túi nhựa trước khi vứt bỏ.

Trước khi tháo pin, phải đảm bảo pin đã cạn hoàn toàn. Để tháo pin sạc, bạn cần một tua vít đầu-dẹt (chuẩn).

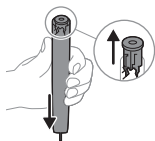
- 1 Để xả sạch pin sạc, hãy tháo tay cầm ra khỏi bộ sạc, bật Philips Sonicare và để thiết bị chạy cho đến khi thiết bị dừng lại. Lặp lại bước này cho đến khi bạn không còn có thể bật Philips Sonicare.
- 2 Gỡ bỏ lớp phim ở dưới đáy tay cầm, sau đó tháo ốc vít.



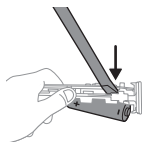
- 3 Tháo nắp đáy khỏi tay cầm bàn chải.

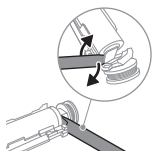


- 4 Lộn ngược tay cầm, sau đó ấn trực xuống một bề mặt cứng.

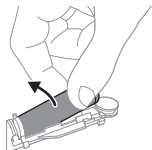


- 5 Dùng tua vít luồn vào giữa pin và khung màu trắng ở dưới cùng của các bộ phận bên trong. Sau đó, bẩy tua vít ra xa pin để làm gãy phần đáy của khung màu trắng.





- 6 Đưa tua vít vào giữa đáy pin và khung màu trắng để làm gãy miếng kim loại nối pin với bảng mạch in màu xanh lá cây. Thao tác này sẽ khiến đầu dưới của pin nhả ra khỏi khung.



- 7 Nắm lấy pin và kéo ra khỏi các bộ phận bên trong để làm gãy miếng kim loại thứ hai của pin.

Thận trọng: Hãy cẩn thận với cạnh sắc của các mẫu pin để tránh bị thương ở ngón tay.



- 8 Che các điểm tiếp xúc pin bằng băng dính để tránh đoản mạch do điện còn lại trong pin. Lúc này có thể tái chế pin sạch và vứt bỏ phần còn lại của sản phẩm một cách thích hợp.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้เท่านั้น
โปรดอ่านข้อมูลนี้โดยละเอียดก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์รวมถึงแบตเตอรี่และอุปกรณ์เสริม
และเก็บคู่มือไว้ใช้อ้างอิงในคราวต่อไป
การนำไปใช้ในทางที่ผิดอาจก่อให้เกิดอันตรายหรือการบาดเจ็บสาหัสได้
อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามแต่ละผลิตภัณฑ์

คำเตือน

- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรือสินค้าบริโภคร่วมที่ของแท้ของ Philips ใช้เฉพาะสาย USB และหน่วยจ่ายไฟ USB ของแท้เท่านั้น หากมีมาให้
- เครื่องใช้นี้ไม่มีชิ้นส่วนใดที่ผู้ใช้สามารถถอดเปลี่ยนเองได้ หากเครื่องเกิดความเสียหาย โปรดหยุดใช้งานและติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศ (ดู "การรับประกันและสนับสนุน") ของคุณ
- หากสาย USB หรือหน่วยจ่ายไฟ USB เกิดเสียหาย ให้หยุดใช้งาน
- เก็บแท่นชาร์จให้ห่างจากน้ำ

- เด็กและผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์
ประสาทสัมผัสไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ
หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ
สามารถใช้เครื่องนี้ได้
หากอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งาน-
ที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน
ไม่ควรให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษา
โดยไม่มี การควบคุมดูแล
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำผลิตภัณฑ์
นี้ไปเล่น
- อย่าใช้แท่นชาร์จกลางแจ้งหรือใกล้พื้นผิวที่มีความร้อน
- ห้ามทำความสะอาดส่วนใดส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์ในเครื่อง
ล้างจาน
เว้นแต่จะได้รับคำแนะนำเป็นอย่างอื่นในหัวข้อการทำความสะอาด
- หลังจากทำความสะอาดแล้ว
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จแห้งสนิทก่อนเสียบสายไฟ
- ล้างด้านจับ โดยเฉพาะที่จุดเชื่อมต่อกับหัวแปรง
ทำความสะอาดรอบๆ ซิลยางเบาๆ
- เปลี่ยนหัวแปรงใหม่ทุก 3
เดือนหรือเร็วกว่านั้นเมื่อขนแปรงเริ่มเสื่อมสภาพ
หยุดใช้หัวแปรงที่ถูกกดทับหรือมีขนแปรงที่โค้งงอ
- เครื่องนี้ออกแบบมาเพื่อทำความสะอาดพื้น เหยือก
และลิ้นเท่านั้น
- ควรหลีกเลี่ยงไม่ให้สัมผัสกับผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนประกอบของ
น้ำมันหอมระเหยหรือน้ำมันมะพร้าว
เพราะอาจส่งผลให้ขนแปรงแข็งผิดปกติ
- ความสูงในการใช้งานเครื่องสูงสุดอยู่ที่ 4,500 เมตร

คำแนะนำด้านการแพทย์

- เครื่องนี้เป็นอุปกรณ์ดูแลทำความสะอาดส่วนบุคคล ไม่เหมาะสำหรับใช้ร่วมกับผู้ใช้หลายๆ คน
- หยุดใช้เครื่องและปรึกษาทันตแพทย์/แพทย์ของคุณหากมีเลือดออกมากเกินไปหรือมีเลือดออกเป็นเวลานานหลังจากการใช้งาน หรือหากคุณรู้สึกไม่สบายหรือเจ็บปวดในระหว่างการใช้งาน
- หากคุณมีเครื่องกระตุ้นหัวใจหรือได้รับการฝังอุปกรณ์อื่นๆ ให้ติดต่อแพทย์หรือผู้ผลิตอุปกรณ์ที่ฝังในร่างกายก่อนใช้งาน

คำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่

- ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่ที่สามารถถอดออกได้โดยผู้ที่มีความชำนาญเท่านั้น
- เก็บผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ให้ห่างจากไฟไหม้ และห้ามให้ผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่สัมผัสแสงอาทิตย์หรือความร้อนสูง
- หากผลิตภัณฑ์ร้อนผิดปกติ มีกลิ่นแปลกๆ เปลี่ยนสี หรือใช้เวลานานจนปกติ ให้หยุดใช้และหยุดชาร์จผลิตภัณฑ์ แล้วติดต่อ Philips
- ห้ามวางผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ไว้ในเตาไมโครเวฟหรือบนเตาแม่เหล็กไฟฟ้า
- ห้ามเปิด ถัดแปลง เจาะ ทำให้เกิดความเสียหาย หรือถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์หรือแบตเตอรี่เพื่อป้องกันไม่ให้แบตเตอรี่ร้อนเกินไป หรือปล่อยสารพิษหรือสารที่เป็นอันตราย อย่าทำให้แบตเตอรี่เกิดไฟฟ้าลัดวงจร ชาร์จไฟเกิน หรือชาร์จไฟกลับด้าน

- เครื่องนี้มีแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถถอดเปลี่ยนได้
จำเป็นต้องกำจัดเครื่องอย่างถูกต้องเมื่อแบตเตอรี่หมดอายุ
สามารถดูข้อมูลได้ในหัวข้อการใช้เคล
- หากต้องการชาร์จผลิตภัณฑ์
ให้ใช้เฉพาะอุปกรณ์จ่ายไฟแรงดันต่ำพิเศษที่ปลอดภัย
(SELV) ที่ผ่านการรับรอง โดยมีอัตราเอาต์พุต 5V, $\geq 1.5W$
หากคุณต้องการความช่วยเหลือในการค้นหาอุปกรณ์จ่ายไฟ
USB ที่ถูกต้อง
โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ
(ดูใบรับประกันระหว่างประเทศสำหรับรายละเอียดการติดต่อ)
การใช้อุปกรณ์จ่ายไฟที่ไม่ผ่านการรับรองอาจทำให้เกิดอันตรายหรือบาดเจ็บสาหัสได้
- ชาร์จไฟและใช้ผลิตภัณฑ์ในอุณหภูมิระหว่าง 0 °C ถึง 40 °C
(32 °F และ 104 °F)

สภาพแวดล้อมการจัดเก็บและการขนส่ง

อุณหภูมิ -20 °C ถึง +60 °C (-4 °F ถึง 140 °F)

สนามแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

อุปกรณ์ Philips

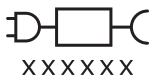
เครื่องนี้สอดคล้องกับมาตรฐานและกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเกี่ยวกับการสัมผัสกับสนามแม่เหล็กไฟฟ้า

รายการสัญลักษณ์ที่ใช้

สัญลักษณ์ต่อไปนี้อาจปรากฏบนผลิตภัณฑ์:



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าให้อ่านคำแนะนำการใช้งานก่อนใช้เครื่อง



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าให้ใช้แหล่งจ่ายไฟที่ระบุ

วัตถุประสงค์การใช้งาน

แปรงสีฟันไฟฟ้า Sonicare

ใช้สำหรับขัดคราบพลัคและเศษอาหารที่ติดแน่นออกจากฟันเพื่อลดฟันผุ พร้อมกับยกระดับและรักษาสุขภาพช่องปาก

แปรงสีฟันไฟฟ้า Sonicare

ผลิตขึ้นสำหรับการใช้งานภายในบ้านของผู้บริโภค

การใช้งานของเด็กควรอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่

ควรปฏิบัติตามคำแนะนำดังต่อไปนี้:

Philips Sonicare ของคุณ (รูปที่ 1)

- 1 ฝ่าหัวแปรง
- 2 หัวแปรงอัจฉริยะ
- 3 สัญลักษณ์ BrushSync
- 4 ด้ามจับ
- 5 จอแสดงผลอัจฉริยะ
- 6 ปุ่มเปิด/ปิดและโหมด
- 7 ไฟแสดงเซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกด
- 8 แก่นชาร์จ USB (ไม่รวมอะแดปเตอร์ติดผนัง)

หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามรุ่นที่ซื้อ

เริ่มใช้งาน

การใส่หัวแปรง



- 1 จัดตำแหน่งหัวแปรงให้ปลายขนแปรงหันไปทิศทางเดียวกับด้านหน้าของ ด้ามจับ



- 2 กดหัวแปรงลงในด้ามเหล็กให้แน่นจนสุด

หมายเหตุ:

เป็นเรื่องปกติที่จะเห็นช่องว่างเล็กน้อยระหว่างหัวแปรงและด้ามจับ ช่องว่างนี้จะช่วยให้หัวแปรงสั่นสะเทือนได้อย่างเหมาะสม

การใช้แปรงสีฟัน Philips Sonicare ของคุณ

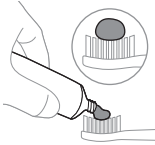
หากคุณกำลังใช้แปรงสีฟัน Sonicare เป็นครั้งแรก เป็นเรื่องปกติที่จะรู้สึกสั่นสะเทือนมากกว่าเมื่อใช้แปรงสีฟันที่ไม่ใช้ไฟฟ้า เป็นเรื่องปกติที่ผู้ใช้ครั้งแรกจะใช้แรงกดมากเกินไป ใช้แรงกดเบา ๆ และปล่อยให้แปรงสีฟันแปรงฟันให้คุณ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในการแปรงฟันที่อยู่ด้านล่างนี้เพื่อการใช้งานอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด

แปรงสีฟันไฟฟ้า Sonicare รุ่นใหม่นี้มาพร้อมคุณสมบัติ EasyStart

ที่เปิดใช้งานเพื่อช่วยในการเปลี่ยนแปรงสีฟันของคุณ คุณสมบัตินี้จะค่อยๆ เพิ่มความแรงขึ้นในระหว่างการแปรงฟัน 14 ครั้งแรก

เพื่อช่วยคุณในการปรับตัวกับการแปรงฟันด้วยแปรงสีฟัน Sonicare ของคุณ

คำแนะนำในการแปรงฟัน

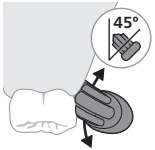


- 1 ทำขนแปรงสีฟันให้เปียกและบีบยาสีฟันออกมาเล็กน้อย



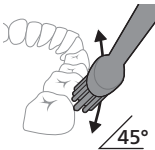
- 2 กดปุ่มเปิด/ปิด เพื่อเปิด Philips Sonicare จากนั้นเลือกโหมดการแปรงฟัน

หมายเหตุ: ทุกโหมดจะเริ่มต้นด้วยการสั่นเบาๆ ในช่วง 3 วินาทีแรก
วิธีนี้จะป้องกันไม่ให้ยาสีฟันกระเด็นและช่วยให้คุณวนไปในแต่ละโหมด เพื่อเลือกโหมดการแปรงฟันที่คุณต้องการ



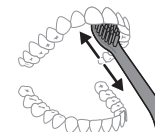
- 3 วางแปรงสีฟันให้ขนแปรงทำมุมเอียงกับฟันเล็กน้อย (45 องศา) กดแปรงเบาๆ เพื่อให้ขนแปรงเข้าถึงซอกเหงือกหรืออยู่ใต้ขอบเหงือกเล็กน้อย

หมายเหตุ:
รักษาให้ส่วนกลางของแปรงสัมผัสกับฟันอยู่ตลอดเวลา

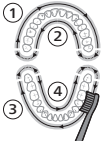


- 4 วางขนแปรงเบาๆ บนฟันและแนวเหงือก แปรงฟันด้วยการเคลื่อนไหวเข้าและออกเล็กน้อยเพื่อให้ขนแปรงเข้าถึงซอกฟัน
เคลื่อนไหวในลักษณะนี้อย่างต่อเนื่องตลอดรอบการแปรงฟัน

หมายเหตุ: ขนแปรงควรบานออกเล็กน้อย
ไม่แนะนำให้แปรงเหมือนที่คุณทำกับแปรงสีฟันธรรมดา

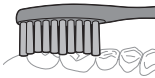


- 5 ในการทำความสะอาดด้านในของฟันหน้า ให้เอียงด้ามแปรงจับแบบกึ่งตั้งขึ้น และแปรงลงในแนวตั้งซ้ำกันหลายๆ ครั้ง ทีละซี่



- 6 เริ่มแปรงฟันส่วนที่ 1 (ด้านนอกฟันบน) และแปรงเป็นเวลา 30 วินาทีก่อนเริ่มแปรงส่วนที่ 2 (ด้านในฟันบน) แปรงฟันส่วนที่ 3 (ด้านนอกฟันล่าง) ต่อ และแปรงเป็นเวลา 30 วินาทีก่อนเริ่มแปรงส่วนที่ 4 (ด้านใน ฟันล่าง)

หมายเหตุ: อาจมีการเพิ่มเวลาเพิ่มเติมเมื่อคุณใช้โหมด Deep Clean, Gum Pro หรือโหมด White



- 7 หลังจากแปรงฟันเสร็จ
คุณสามารถใช้เวลาเพิ่มเติมเพื่อแปรงฟันผิวของฟันที่ใช้ขัด-
เคี้ยวและพื้นที่ที่มีรอยคราบได้
คุณยังสามารถแปรงเส้นของคุณได้โดยเปิดหรือปิดแปรงสี-
ฟัน ตามต้องการ
แปรงสีฟัน Philips Sonicare
ของคุณสามารถใช้งานบนเหล็กจัดฟัน
(หัวแปรงจะส้อมสภาพเร็วขึ้นเมื่อใช้บนเหล็กจัดฟัน)
และการบูรณะฟัน (อุดฟัน ครอบฟัน เคลือบฟัน)
ได้อย่างปลอดภัย
ในกรณีที่อุปกรณ์เหล่านี้ยึดติดกับฟันอย่างแน่นหนา
และไม่มีความเสียหาย หากเกิดปัญหา
โปรดติดต่อทันตแพทย์ของคุณ

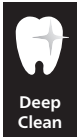
หมายเหตุ: เมื่อใช้แปรงสีฟัน Philips Sonicare
ในการศึกษาทางคลินิก ต้องใช้โหมด Clean
โดยด้ามจับต้องชาร์จเต็มแล้วและปิดใช้งานคุณสมบัติ
EasyStart

โหมด

แปรงสีฟันไฟฟ้าของคุณมี 5 โหมด: Clean, Deep Clean,
Gum Pro, Sensitive และ White



โหมดและความเข้มที่เหมาะสมที่สุดจะถูกเลือกโดยอัลกอริทึมด้วยเทคโนโลยี BrushSync ตามหัวแปรงอัจฉริยะที่คุณใช้ หากต้องการเปลี่ยนโหมดด้วยตัวเอง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดขณะที่แปรงสั่นเปิดอยู่ หัวแปรง Philips Sonicare ทุกรุ่นสามารถใช้งานได้ในแต่ละโหมด

โหมด	Clean	Deep Clean	Gum Pro	Sensitive	White
ภาพโหมด					
ประโยชน์	ขจัดคราบ- พลัค	ขจัดคราบ- พลัคได้อย่าง ยอดเยี่ยม	ขจัดคราบ- พลัคและน- วดเหงือก	โหมดอ่อนโยน พิเศษส- ําหรับฟันแ- ละเหงือกที่ บอบบาง	ขจัดคราบ- พลัคและคร- าบบนพื้นผิว
เวลาแปรง- ฟันทั้งหมด	2 นาที	3 นาที	3 นาที	2 นาที	2 นาที 30 วินาที

โหมด	Clean	Deep Clean	Gum Pro	Sensitive	White
วิธีการแปรงฟัน	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลาลา 30 วินาที	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลาลา 45 วินาที	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลาลา 30 วินาที,	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลาลา 30 วินาที	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลาลา 30 วินาที,
					
			จากนั้นแปรงขอบเหงือกแต่ละส่วนละ 15 วินาที		จากนั้นแปรงฟันหน้าบนและล่างครั้งละ 15 วินาที

เทคโนโลยี BrushSync



เทคโนโลยี BrushSync

ช่วยให้หัวแปรงของคุณสื่อสารกับที่จับของคุณโดยใช้ไมโครชิป สัญลักษณ์ ๕

ที่ด้านล่างหัวแปรงจะระบุว่าเป็นหัวแปรงมาพร้อมเทคโนโลยีนี้ เทคโนโลยี BrushSync ช่วยให้:

- สัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง
- การจับคู่โหมดหัวแปรง

Philips Sonicare ให้หัวแปรงอัจฉริยะที่หลากหลาย พร้อมด้วยเทคโนโลยี BrushSync

หากต้องการสำรวจหัวแปรงแปรงสีฟันทั้งหมดของเรา และค้นหาหัวแปรงที่เหมาะสมกับคุณที่สุด ให้ไปที่

www.philips.com/toothbrush-heads

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

คุณสมบัติ

- เซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกด
- SmarTimer
- รายงานการแปรงฟัน
- QuadPacer
- EasyStart
- สัญญาณเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรง
- การจับคู่โหมดหัวแปรง

เซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกด



Philips Sonicare

ของคุณมาพร้อมกับเซ็นเซอร์ขั้นสูงที่วัดแรงกดที่คุณใช้ในแต่ละ
ช่วงแปรงฟัน หากคุณใช้แรงกดมากเกินไป

แปรงสีฟันจะตอบสนองทันทีเพื่อแนะนำว่าคุณจำเป็นต้องปรับ
แรงกด เมื่อคุณใช้แรงกดมากเกินไปในระหว่างการแปรงฟัน
คุณจะรู้สึกถึงการสั่นสะเทือนที่เปลี่ยนแปลงไปและด้านล่างของ
ด้ามจับจะสว่างเป็นสีส้ม

รายงานการแปรงฟัน

Philips Sonicare

ของคุณจะจัดทำรายงานเกี่ยวกับพฤติกรรมแปรงฟันของคุณเป็นประจำ

หลังจากแปรงแล้วหน้าจอจะแสดงรายงานพร้อมเวลาในการแปรงฟัน

- เวลาในการแปรงฟัน 2 นาทีขึ้นไป





SmarTimer

- เวลาในการแปรงฟันน้อยกว่า 2 นาที
- ในระหว่างการแปรงฟัน
หน้าจอจะแสดงโหมดการแปรงฟันปัจจุบันและเวลาในการแปรงฟัน

SmarTimer

บ่งชี้ว่ารอบการแปรงฟันของคุณเสร็จสมบูรณ์โดยการปิดแปรงสีฟันโดยอัตโนมัติเมื่อสิ้นสุดรอบการแปรงฟัน
ผู้เชี่ยวชาญด้านทันตกรรมแนะนำให้แปรงฟันอย่างน้อย 2 นาทีวันละสองครั้ง

หมายเหตุ:

หากคุณกดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องหลังจากเริ่มรอบการแปรงฟัน
แปรงสีฟันจะหยุดทำงานชั่วคราว หลังจากหยุดชั่วคราว 15 วินาที SmarTimer จะรีเซ็ต

QuadPacer



QuadPacer เป็นตัวตั้งเวลาที่มีเสียงสัญญาณบี๊บสั้นๆ
และหยุดชั่วคราวเพื่อเตือนให้คุณแปรงทั้ง 4
ส่วนของช่องปากอย่างสม่ำเสมอและทั่วถึง แปรงสีฟัน Philips
Sonicare มาพร้อมกับคุณสมบัติ QuadPacer
ที่เปิดใช้งานอยู่แล้ว

หมายเหตุ: อาจมีการเพิ่มเวลาเพิ่มเติมเมื่อคุณใช้โหมด Deep
Clean, Gum Pro หรือโหมด White

EasyStart

Philips Sonicare รุ่นนี้มาพร้อมกับคุณสมบัติ EasyStart ที่เปิดใช้งานอยู่แล้ว คุณสมบัต EasyStart จะค่อยๆ เพิ่มพลังขึ้นในระหว่างการแปรง 14 ครั้งแรก เพื่อให้คุณคุ้นเคยกับการแปรงฟันโดยใช้ Philips Sonicare

วิธีปิดใช้งาน EasyStart (ดู

"การเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัติต่างๆ")

ตัวบอกการเปลี่ยนหัวแปรง

Philips Sonicare ของคุณมาพร้อมกับเทคโนโลยี BrushSync ที่ติดตามการสึกหรอของหัวแปรง คุณสมบัตินี้ช่วยให้คุณแน่ใจได้ว่าฟันของคุณจะได้รับการทำความสะอาดและการดูแลรักษาที่ดีที่สุด

หมายเหตุ: คุณสมบัตินี้ใช้ได้กับหัวแปรงอัจฉริยะของ Philips Sonicare ที่มีเทคโนโลยี BrushSync เท่านั้น



- 1 เมื่อติดตั้งหัวแปรงอัจฉริยะตัวใหม่เป็นครั้งแรก
 ด้ามจับจะรับรู้ได้ว่าคุณมีหัวแปรงของ Philips ที่มีเทคโนโลยี BrushSync และหน้าจอจะแสดงสัญลักษณ์หัวแปรง
- 2 เมื่อเวลาผ่านไป
 ด้ามจับจะติดตามการสึกหรอของหัวแปรงเพื่อกำหนดเวลาที่เหมาะสมที่สุดในการเปลี่ยนหัวแปรงของคุณ
 ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับแรงกดที่คุณใช้และเวลาที่ใช้หัวแปรง
 เมื่อสิ้นอายุการใช้งานของหัวแปรง
 หน้าจอจะแสดงสัญลักษณ์เตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงและระบุว่า
 คุณควรเปลี่ยนหัวแปรงโดยเร็วที่สุด

หมายเหตุ: เปลี่ยนหัวแปรง Philips Sonicare ทุกๆ 3 เดือนเพื่อให้ได้ผลลัพธ์การแปรงฟันที่ดีที่สุด ใช้หัวแปรงของ Philips Sonicare ในการเปลี่ยนหัวแปรงเท่านั้น

การจับคู่โหมดหัวแปรง

หัวแปรงที่มีเทคโนโลยี BrushSync ติดตั้งไมโครชิปที่สื่อสารกับด้ามจับและจับคู่กับโหมดและความแรงที่แนะนำโดยอัตโนมัติ หัวแปรงส่วนใหญ่ที่มีเทคโนโลยี BrushSync จะจับคู่อัตโนมัติกับโหมด Clean หัวแปรงที่มีคุณสมบัติเฉพาะจะจับคู่กับโหมดที่เกี่ยวข้อง (ถ้ามี) ตัวอย่างเช่น:

G3 Premium Gum Care: โหมด Gum Pro

S2 Sensitive: โหมด Sensitive

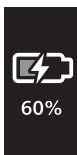
W Optimal White: โหมด White

หมายเหตุ: หากคุณเลือกเปลี่ยนโหมดจากการตั้งค่าที่แนะนำ หัวแปรงจะจดจำการตั้งค่าที่คุณเลือกสำหรับการแปรงครั้งต่อไป

การชาร์จและสถานะแบตเตอรี่

การชาร์จ Philips Sonicare ของคุณ

- 1 ต่อแท่นชาร์จ USB เข้ากับอะแดปเตอร์ติดผนัง และเสียบอะแดปเตอร์ติดผนังเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า
- 2 วางด้ามจับบนแท่นชาร์จที่เสียบปลั๊กไฟอยู่
 - ไอคอนแบตเตอรี่พร้อมสัญลักษณ์สายฟ้าจะแสดงบนจอแสดงผลและคุณจะได้ยินเสียงบี๊ฟสองครั้ง ไฟแสดงเซ็นเซอร์ตรวจวัดแรงกดจะสว่างเป็นสีขาวเป็นเวลา 5 วินาที



หมายเหตุ: อาจต้องใช้เวลาราว 16 ชั่วโมง เพื่อชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็ม แต่คุณสามารถใช้แปรงสีฟัน Philips Sonicare ก่อนที่จะชาร์จไฟจนเต็มได้

หมายเหตุ: แปรงสีฟัน Philips Sonicare รุ่นนี้ออกแบบมาเพื่อใช้แปรงฟันอย่างน้อย 28 รอบ โดยที่แต่ละรอบจะใช้เวลา 2 นาที (14 วันหากใช้สองครั้งต่อหนึ่งวัน)

สถานะของแบตเตอรี่

หน้าจอ LCD

จะแสดงระดับแบตเตอรี่หลังจากการแปรงฟันแต่ละครั้ง เมื่อวางด้ามจับบนแท่นชาร์จและเมื่อถอดด้ามจับออกจากแท่นชาร์จ ขณะชาร์จ

ให้กดปุ่มเปิด/ปิดเพื่อตรวจสอบระดับแบตเตอรี่

ไอคอนแบตเตอรี่จะเปลี่ยนสีตามระดับแบตเตอรี่ที่แตกต่างกัน:

ไอคอนจะเปลี่ยนเป็นสีเหลืองหากระดับแบตเตอรี่ต่ำกว่า 40%

ในขณะที่แบตเตอรี่ต่ำจะแสดงด้วยไอคอนสีแดงกะพริบพร้อมเสียงบี๊บสั้นๆ สองครั้ง

สถานะของแบตเตอรี่	สีของไอคอนแบตเตอรี่	เปอร์เซ็นต์แบตเตอรี่
ต่ำ	สีแดง	0% - 20%
ปานกลาง	สีเหลือง	21% - 40%
เต็ม	สีฟ้า	41% - 100%

การเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัติต่างๆ

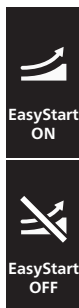
คุณสามารถเปิดหรือปิดคุณสมบัติต่อไปนี้ของแปรงสีฟันได้:

- EasyStart

- ตัวบอกการเปลี่ยนหัวแปรง

หากต้องการเปิดหรือปิดใช้งานคุณสมบัติเหล่านี้
ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง

EasyStart



- 1 วางด้ามจับบนแท่นชาร์จที่เสียบปลั๊กไฟอยู่
 - 2 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องค้างไว้
จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงบี๊พสั้นๆ หนึ่งครั้ง (หลังจาก 3 วินาที)
 - 3 ปลดปล่อยปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
- เสียงต่ำ-กลาง-สูง รวมสามครั้ง
หมายความว่าได้เปิดใช้งานคุณสมบัติ EasyStart แล้ว
ไอคอนบนจอแสดงผลแสดงว่าได้เปิดใช้งาน EasyStart แล้ว
 - เสียงสูง-กลาง-ต่ำ รวมสามครั้ง
หมายความว่าได้ปิดใช้งานคุณสมบัติ EasyStart แล้ว
ไอคอนบนจอแสดงผลแสดงว่าได้ปิดใช้งาน EasyStart แล้ว
- หมายเหตุ: เพื่อให้ได้รับประสิทธิภาพทางการแพทย์สูงสุด
คุณจำเป็นต้องปิดใช้งาน EasyStart

ตัวแจ้งเตือนการเปลี่ยนหัวแปรง

หมายเหตุ:

คุณสามารถเปิดหรือปิดใช้งานการแจ้งเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงได้ก็ต่อเมื่อหัวแปรงอัจฉริยะอยู่บนด้ามจับเท่านั้น

- 1 วางด้ามจับบนแท่นชาร์จที่เสียบปลั๊กไฟอยู่
- 2 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องค้างไว้
ในขณะที่ด้ามจับยังอยู่บนแท่นชาร์จ



- 3 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องค้างไว้
จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงบี๊พสั้นๆ สองครั้ง (หลังจาก 6 วินาที)
- 4 ปลดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
 - เสียงต่ำ-กลาง-สูง รวมสามครั้ง
หมายความว่าได้เปิดใช้งานคุณสมบัติการแจ้งเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงได้แล้ว
ไอคอนบนจอแสดงผลแสดงว่าได้เปิดใช้งานการแจ้งเตือนการเปลี่ยนหัวแปรงแล้ว
 - เสียงสูง-กลาง-ต่ำ รวมสามครั้ง
หมายความว่าได้ปิดใช้งานคุณสมบัติการแจ้งเตือนให้เปลี่ยนหัวแปรงแล้ว
ไอคอนบนจอแสดงผลแสดงว่าได้ปิดใช้งานการแจ้งเตือนการเปลี่ยนหัวแปรงแล้ว



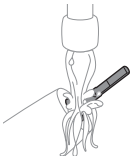
การทำความสะอาด

คุณควรทำความสะอาดแปรงสีฟัน Philips Sonicare เป็นประจำเพื่อกำจัดยาสีฟันและคราบตกค้างอื่นๆ หากไม่ทำความสะอาดแปรงสีฟัน Philips Sonicare อย่างเหมาะสมอาจทำให้ตัวเครื่องไม่สะอาดและเสียหายได้

คำเตือน:

ห้ามทำความสะอาดผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมด้วยวัตถุมีคมหรือในเครื่องล้างจาน ไมโครเวฟ และห้ามใช้สารเคมีหรือแช่ในน้ำร้อน

ด้ามแปรงสีฟัน



- 1 ถอดหัวแปรงและล้างทำความสะอาดบริเวณด้ามโหละด้วยน้ำอุ่น
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ขจัดยาสีฟันที่ตกค้างในด้ามจับและรอบปุ่มอย่างน้อยสัปดาห์ละครั้ง
แนะนำให้ทำทุกครั้งหลังใช้

ข้อควรระวัง:

ห้ามใช้วัตถุมีคมกดที่ซิลยางบนด้ามเหล็กหรือรอบๆ ปุ่ม
เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายได้

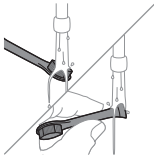
- 2 เช็ดพื้นผิวทั้งหมดของด้ามจับด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด

ข้อควรระวัง:

ห้ามเคาะด้ามจับบนอ่างน้ำหรือคาน์เตอร์เพื่อขจัดน้ำส่วนเกิน

- 3 เช็ดด้ามจับด้วยผ้าที่อ่อนนุ่มหรือผ้าขนหนู

หัวแปรง



- 1 ล้างทำความสะอาดหัวแปรงและขนแปรงหลังการใช้ทุกครั้ง
และผึ่งลมให้แห้ง
- 2 ถอดหัวแปรงออกจากด้ามจับและล้างข้อต่อหัวแปรงด้วยน้ำอุ่นอย่างน้อยสัปดาห์ละครั้ง

แท่นชาร์จ

- 1 ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จก่อนทำความสะอาด
- 2 เช็ดพื้นผิวทั้งหมดของเครื่องชาร์จด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด

การจัดเก็บ

หากคุณจะไม่ใช้ผลิตภัณฑ์เป็นเวลานาน

ให้ถอดปลั๊กและทำความสะอาด (ดูบท 'การทำความสะอาด')
จัดเก็บอุปกรณ์ในที่แห้ง เย็น และไม่ถูกแสงแดดโดยตรง

ชาร์จ์แปร่งสีฟันเป็นประจำเพื่อป้องกันไม่ให้แบคทีเรียคายประจุจนหมด แบคเตอร์รี่ที่คายประจุจนหมดอาจชาร์จ์ไม่ได้อีก

ค้นหาหมายเลขรุ่น

หมายเลขรุ่นขึ้นต้นด้วย “HX” (เช่น HX123A)
และระบุไว้ที่ด้านล่างของแปร่งสีฟันของคุณ

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ www.philips.com/support และใส่หมายเลขรุ่นของคุณ หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
ฉันไม่สามารถสวมหัวแปร่งได้สุด มีช่องว่างระหว่างหัวแปร่งและด้ามจับ		ช่องว่างนี้เป็นเรื่องปกติและจำเป็นสำหรับหัวแปร่งเพื่อให้สามารถสั่นได้อย่างเหมาะสม หัวแปร่งต้องสามารถเคลื่อนที่ได้เพื่อสร้างการสั่นสะเทือนในปริมาณที่เหมาะสม

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
การสั่นของแปรงสีฟัน Philips Sonicare ของฉันมีพลังน้อยกว่าเมื่อก่อน	หัวแปรงอยู่ใกล้กับตัวด้ามแปรงสีฟันมากเกินไป หรือจำเป็นต้องชาร์จแปรงสีฟัน	ถอดหัวแปรงออกจากด้ามจับ แล้วตั้งใหม่บนแกนโลหะโดยเว้นช่องว่างเล็กน้อย (1-2 มม.) เพื่อชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบแท่นชาร์จเข้ากับแหล่งจ่ายไฟและวางบนพื้นผิวเรียบก่อนวางแปรงสีฟันบนแท่นชาร์จ ชาร์จแปรงสีฟันทิ้งไว้เป็นเวลา 24 ชั่วโมง
ฉันชาร์จแปรงสีฟันแล้วแต่ใช้งานได้ในช่วงเวลาสั้นๆ เท่านั้น	ฐานของด้ามจับแปรงสีฟันไม่ถูกวางในแนวราบบนแท่นชาร์จเมื่อพยายามชาร์จ	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบแท่นชาร์จเข้ากับแหล่งจ่ายไฟและวางบนพื้นผิวเรียบก่อนวางแปรงสีฟันบนแท่นชาร์จ ชาร์จแปรงสีฟันทิ้งไว้เป็นเวลา 24 ชั่วโมง

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ www.philips.com/support หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

ข้อควรระวังการรับประกัน

สิ่งที่ไม่อยู่ภายใต้การรับประกัน:

- เครื่องมือที่อยู่ในช่องปาก มารวมทั้งหัวแปรงและหัวฉีด
- ความเสียหายที่เกิดจากการใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ไม่ได้รับอนุญาตหรือหัวแปรงที่ไม่ได้รับอนุญาต
- ความเสียหายที่เกิดจากการใช้ในทางที่ผิด การใช้ผิดวิธี การละเลย การเปลี่ยนแปลง หรือการซ่อมแซมโดยไม่ได้รับอนุญาต
- รอยขีดข่วนรวมทั้งการสึกหรอตามปกติ ประกอบด้วย รอยบิ่น รอยขีดข่วน ร่องรอยการสึกหรอ รอยด่าง หรือสีตก

การรีไซเคิล



- สัญลักษณ์นี้หมายความว่า คุณจะต้องไม่นำผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่ไปทิ้งรวมกับขยะภายในบ้านทั่วไป
- ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับการคัดแยกผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่

การถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัว

ประกอบด้วยเซลล์ลิเทียมไอออนแบบชาร์จใหม่ได้
ต้องใช้ไซเคิลหรือกำจัดอย่างเหมาะสม

ต้องถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัวโดยผู้เชี่ยวชาญ
ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเมื่อถึงผลิตภัณฑ์
ก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่
โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ไม่มีประจุไฟหลงเหลืออยู่

ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณหยิบจับเครื่องมือ-
เพื่อเปิดตัวเครื่อง

รวมถึงขณะที่ทั้งแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้

เมื่อคุณจัดการแบตเตอรี่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามือของคุณ
ผลิตภัณฑ์ และแบตเตอรี่แห้ง

หากแบตเตอรี่เสียหายหรือรั่ว

ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา

หากเกิดเหตุการณ์เช่นนี้ ให้ล้างออกด้วยน้ำเปล่าทันที

และไปพบแพทย์

เพื่อหลีกเลี่ยงการลัดวงจรของแบตเตอรี่โดยไม่ตั้งใจหลัง-
การถอด อย่าให้ขั้วแบตเตอรี่สัมผัสกับวัตถุที่เป็นโลหะ

(เช่น เหรียญ ที่หนีบผม แหวน)

ห้ามห่อแบตเตอรี่ด้วยแผ่นฟอยล์อลูมิเนียม

ควรพันขั้วแบตเตอรี่หรือใส่แบตเตอรี่ในถุงพลาสติกก่อน-
ทิ้ง

ก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่

โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ไม่มีประจุไฟหลงเหลืออยู่

หากต้องการถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้

คุณต้องใช้ไขควงปากแบน (แบบมาตรฐาน)-

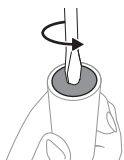
1 ในการปล่อยประจุแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้นั้น

ให้ถอดด้ามจับออกจากแท่นชาร์จ เปิดสวิตช์ Philips

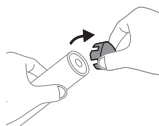
Sonicare และปล่อยให้อุปกรณ์ทำงานจนกว่าเครื่องจะหยุด

ทำขั้นตอนนี้ซ้ำจนกว่าคุณจะไม่สามารถเปิดใช้งาน Philips

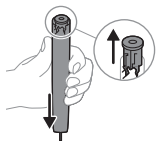
Sonicare ได้อีก



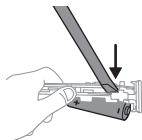
2 ลอกฟัสมที่ด้านล่างของด้ามจับ จากนั้นคลายสกรู



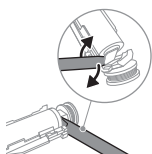
3 ถอดฝาครอบออกจากด้ามจับและปรับสัฟไฟ



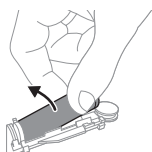
4 กลับหัวด้ามจับลง แล้วให้กดส่วนแหลมลงบนพื้นแข็ง



5 ใช้ไขควงจัดระหว่างแบตเตอรี่และกรอบสีขาว่าที่ด้านล่างของส่วนประกอบภายใน จากนั้นจัดไขควงออกจากตัวแบตเตอรี่เพื่อทำลายส่วนล่างของกรอบสีขาว่า



6 สอดไขควงเข้าไปที่ระหว่างส่วนล่างของแบตเตอรี่และกรอบสีขาว่า เพื่อทำลายแถบโลหะที่เชื่อมต่อแบตเตอรี่เข้ากับแผงวงจรสีเขียว การทำเช่นนี้จะปลดล็อคส่วนล่างสุดของแบตเตอรี่ออกจากกรอบได้



7 จับแบตเตอรี่แล้วดึงออกจากส่วนประกอบภายใน เพื่อทำลายแถบโลหะชั้นที่สองของแบตเตอรี่

ข้อควรระวัง: ระวังกระชากของแบตเตอรี่เพื่อไม่ให้นิ้วมือได้รับบาดเจ็บ



- 8 พันแบตเตอรี่ด้วยเทปขาวเพื่อป้องกันไฟฟ้าลัดวงจรจากกระแสไฟที่ตกค้างในแบตเตอรี่
ตอนนี้แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้จะสามารถนำกลับมาใช้ใหม่และนำชิ้นส่วนอื่นของเครื่องไปทิ้งได้อย่างถูกต้อง

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到Philips世界！為充分享受Philips為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：

www.philips.com/welcome

重要安全資訊

請依產品指定用途使用本產品。使用本產品、其電池與配件前，請先仔細閱讀本資訊，並保留說明以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。提供的配件可能隨產品而異。

警示

- 僅能搭配 Philips 原裝零件或消耗零件使用。如有提供，請務必僅使用原廠 USB 纜線與 USB 電源供應裝置。
- 本產品未包含使用者可使用的零件。本產品如有損壞，請停止使用，並聯絡您所在國家/地區（見「保固與支援」）的客戶服務中心。
- 如果 USB 纜線或 USB 電源供應裝置損壞，請停止使用。
- 請把充電器遠離水源。
- 兒童及身體功能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者，可在有人從旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及瞭解潛在危險的狀況下使用本產品。不要讓兒童在無人監督的情況下對本產品進行清潔和保養。
- 請看管孩童，避免他們將本產品當成玩具。
- 充電器不可在室外或高熱表面附近使用。
- 請勿使用洗碗機清洗產品中的任何零件，除非「清潔」一節另有說明。
- 清潔之後，應先確認充電器已完全乾燥之後，才可連接電源。
- 每次刷完牙後清洗握柄，尤其注意刷頭連接處的清潔。輕輕清潔橡膠套周圍。
- 刷頭請每 3 個月更換，如果有磨損跡象應提前更換。若刷頭的刷毛斷裂或彎折，請勿再使用。
- 本用品只適用於清潔牙齒、牙齦與舌頭。
- 避免直接接觸含精油或椰子油的產品，接觸後可能導致刷毛脫落。
- 最高使用海拔高度為 4500 公尺。

醫療警告

- 本產品為個人護理裝置，不適合由多名使用者共用。
- 如果使用後出現過多或長時間出血，或使用期間感到不適或疼痛，請停止使用本產品並諮詢您的牙醫/醫師。
- 若您裝有心律調節器或其他植入裝置，使用本產品之前，請務必先諮詢醫生或植入裝置製造商。

電池安全說明

- 本產品含有電池，只能由技術人員拆卸。
- 本產品和電池應放置遠離火源位置，且不要暴露在直射陽光或高溫下。
- 如果產品異常發熱或散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與飛利浦聯絡。
- 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。
- 請勿打開、改裝、刺穿、損壞或拆解本產品或電池，以防止電池升溫或釋放有毒或有害物質。請避免讓電池發生短路、過度充電或反向充電。
- 本產品包含無法更換的電池。當電池使用壽命將屆時，本產品必須採用正確方式丟棄，詳情請參閱回收相關內容。
- 進行產品充電時，必須使用認證安全且輸出額定值為 5 V、 $\geq 1.5\text{W}$ 的超低電壓 (SELV) 電源供應裝置。如果您在尋找正確的 USB 電源供應裝置時需要協助，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書)。使用未經認證的電源裝置可能會導致危險或嚴重傷害。
- 本產品充電與使用時的溫度必須介於 0°C 到 40°C 之間。

存放與攜帶條件

溫度 -20°C 至 $+60^{\circ}\text{C}$ (-4°F 至 140°F)。

電磁波 (EMF)

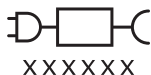
本 Philips 產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

使用的符號清單

下面列出可能出現在產品上的符號：



此符號表示在使用裝置之前請先閱讀使用說明。



此符號表示使用指定的電源。

設計用途

這套 Sonicare 電動牙刷專供清除黏附在牙齒的牙菌斑和食物殘渣，可大幅減少蛀牙，並改善和維持口腔健康。這套 Sonicare 電動牙刷的設計可供消費者居家使用。兒童應在成人監督下使用。

請保存使用說明

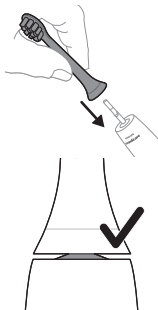
您的 Philips Sonicare (圖 1)

- 1 刷頭蓋
- 2 智慧刷頭
- 3 BrushSync 符號
- 4 握柄
- 5 智慧顯示螢幕
- 6 電源/模式按鈕
- 7 壓力感測器指示燈
- 8 USB 充電器 (不含牆上電源轉換器)

注意：隨附的配件可能因購買型號而異。

使用指南

安裝刷頭



- 1 將刷頭對齊，使刷毛朝向刷柄正面。

- 2 將刷頭用力下壓到金屬軸上，至到底為止。

注意：如果刷頭和握柄之間有些微空隙，此屬正常現象。這樣一來，刷頭才會順暢震動。

使用Philips Sonicare 牙刷

如果您是第一次使用 Sonicare 牙刷，通常會覺得比使用非電動牙刷時震動更強。初次使用的使用者通常會過度施力。請輕微施加壓力，讓牙刷清潔您的牙齒。請遵照下列刷牙指示操作，以獲得最佳的體驗。

為協助您順利改用新的 Sonicare 電動牙刷，EasyStart 功能預設為啟用。這個功能會在前 14 次刷牙時段中逐漸增加力道，讓您逐漸適應使用 Sonicare 牙刷刷牙。

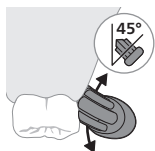
刷牙方法



- 1 沾濕刷毛，擠上少量牙膏。

- 2 按下電源按鈕，即可開啟 Philips Sonicare。接著選取刷牙模式。

注意：所有模式一開始都會有 3 秒鐘的輕微震動。這可以防止牙膏飛濺，並讓您輪替選取偏好的刷牙模式。



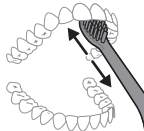
- 3 牙刷刷毛以 45 度略為傾斜靠置牙齒表面，刷毛稍微下壓並接觸牙齦線或略近牙齦線下方。

注意：隨時讓牙刷中央與牙齒保持接觸。

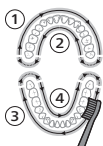


- 4 輕輕讓刷毛置於牙齒表面及牙齦上，以小幅動作在牙齒表面來回刷動，讓刷毛能深入牙齒間細縫。刷牙週期當中，請全程持續此動作。

注意：刷毛應稍微展開。我們不建議您以手動牙刷的方式用力刷牙。

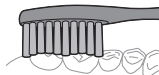


- 5 如要清潔門齒內側表面，請直握刷柄，使其呈半傾斜，在每顆牙齒上反覆垂直震動。



- 6 從第 1 區 (上方外側牙齒) 開始刷牙，刷 30 秒，再移到第 2 區 (上方內側牙齒)。繼續在第 3 區 (下方外側牙齒) 刷牙，並刷 30 秒，再移到第 4 區 (下方內側牙齒)。

注意：當您使用 Deep Clean、Gum Pro 或 White 模式時，所花時間將會更長。



- 7 完成刷牙週期後，可多花些時間刷洗牙齒咬合面及齒垢堆積處。也可隨個人喜好，在牙刷電源啟動或關閉之下刷洗舌頭。

若您的口中有牙齒矯正器 (如果裝有矯正器，牙刷刷毛會較快磨損) 或牙齒補綴物 (填補、牙套、牙面鑲嵌)，只要這些裝置牢固附著且未鬆脫，您就可以安全地使用飛利浦 Sonicare 牙刷刷牙。若發生問題，請與牙科專業人士聯繫。

注意：若在臨床研究中使用 Philips Sonicare 牙刷，必須在 Clean 模式中使用，並且握柄應完整充電、EasyStart 功能應關閉。

模式

您的電動牙刷配備五種不同模式：Clean、Deep Clean、Gum Pro、Sensitive 和 White。

BrushSync 技術將依據您使用的智慧牙刷頭自動選擇最佳模式。

若要手動變更模式，請在牙刷電源開啟時按下電源按鈕。
所有 Philips Sonicare 刷頭均可適用於每種模式。



模式	Clean	深層清潔	護齦	敏感	亮白
模式圖片					
優點	清除牙菌斑	卓越的牙菌斑清除效果	清除牙菌斑及按摩牙齦	針對敏感牙齒與牙齦的超級溫和模式。	清除牙菌斑及表面齒垢
刷牙時間總計	2 分鐘	3 分鐘	3 分鐘	2 分鐘	2 分鐘 30 秒
如何刷牙	每個部位刷 30 秒 	每個區塊刷 45 秒 	每個部位刷 30 秒，  接著刷洗每段牙齦線各 15 秒。	每個部位刷 30 秒 	每個部位刷 30 秒，  接著分別刷洗上下門牙各 15 秒。

BrushSync 技術



BrushSync 技術能讓您的刷頭使用微晶片與握柄進行通訊。刷頭底部的  符號表示刷頭配備此項技術。

BrushSync 技術支援下列功能：

- 刷頭更換提示
- 刷頭模式配對

Philips Sonicare 提供各式各樣配備 BrushSync 技術的智能刷頭。若要探索我們全系列的牙刷刷頭並找出最適合您的刷頭，請前往 www.philips.com/toothbrush-heads 以取得詳細資訊。

功能

- 壓力感測器
- SmarTimer 智慧計時器
- 刷牙報告
- QuadPacer 時段計時器
- EasyStart
- 刷頭更換提示
- 刷頭模式配對

壓力感測器



您的 Philips Sonicare 配備先進的感測器，可測量刷牙時所施加的壓力。如果您施加的壓力過大，牙刷將立即提供回饋，通知您必須調整施加的壓力。如果刷牙時過於用力，您會感覺振動有所變化，且握柄底部會亮起橘燈。

刷牙報告



Philips Sonicare 會定期針對刷牙動作提供報告。刷牙後，顯示幕會顯示報告和刷牙時間。

- 2 分鐘及以上的刷牙時間



- 2 分鐘以內的刷牙時間
- 刷牙時，顯示幕會顯示目前的刷牙模式和刷牙時間

SmarTimer 智慧計時器

SmarTimer 能在刷牙週期結束時自動關閉牙刷的電源，指出您的刷牙週期已經完成。

牙科專業人士建議，每日應刷牙兩次，每次 2 分鐘以上。

注意：如果在刷牙循環開始後按下電源按鈕，牙刷將會暫停。暫停 15 秒後，兩分鐘計時器 SmarTimer 智慧計時器將重設。

QuadPacer 時段計時器



QuadPacer 時段計時器是區間計時器，會發出短嗶聲並暫停，以提醒您平均且充分地刷洗您口腔的 4 個區域。此 Philips Sonicare 牙刷預設啟動 QuadPacer 功能。

注意：當您使用 Deep Clean、Gum Pro 或 White 模式時，所花時間將會更長。

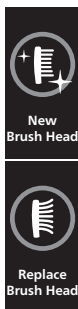
EasyStart

此 Philips 的 Sonicare 型號原已啟用 EasyStart 功能。EasyStart 功能在前 14 次的使用中會緩慢增加力道，讓您能逐漸適應 Philips Sonicare。

如何停用 EasyStart (見「啟動或關閉功能」)。

刷頭更換提醒

您的 Philips Sonicare 配備 BrushSync 技術，可追蹤刷頭的磨損程度。此功能可確保您的牙齒能享有最佳的清潔與護理效果。



注意：此功能僅適用於具備 BrushSync 技術的 Philips Sonicare 智能刷頭。

- 1 第一次裝上新的智能刷頭時，握柄會辨識出您裝了具備 BrushSync 技術的 Philips 刷頭，且顯示幕會顯示全新刷頭符號。
- 2 經過一段時間後，握柄會根據您施加的壓力以及刷頭使用的時間，追蹤刷頭的磨損程度，以判斷更換刷頭的最佳時機。刷頭使用壽命將屆時，顯示幕會顯示刷頭更換提醒符號，指示您應盡快更換刷頭。

注意：至少每隔 3 個月更換一次 Philips Sonicare 刷頭，以獲得最佳的清潔效果。僅限使用 Philips Sonicare 的替換刷頭。

刷頭模式配對

使用 BrushSync 科技的刷頭內含微晶片與握柄連結，並會自動配對建議的模式和震動強度。大多數採用 BrushSync 技術的刷頭都會自動配對到 Clean 模式。具有特定優點的刷頭將與相應的模式 (如果有) 配對，範例包括：

G3 Premium Gum Care：Gum Pro 模式

S2 Sensitive：Sensitive 模式

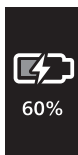
W Optimal White：White 模式

注意：如果您選擇變更建議設定的模式，刷頭將記住所選設定以供將來刷牙時段使用。

充電與電池狀態

為 Philips Sonicare 充電

- 1 將 USB 充電器接上轉接插頭，再將轉接插頭插入電源插座。
- 2 將握柄放到已經插接電源的充電器上。



- 顯示幕上會出現有閃電符號的電池圖示，並發出兩聲嗶聲，壓力感測器指示燈也會亮起白燈 5 秒鐘。

注意：電池充電需要最多 16 小時的時間，但是在充電之前即可使用 Philips Sonicare 牙刷。

注意：這款 Philips Sonicare 牙刷至少可支援 28 次刷牙時段使用，每次持續 2 分鐘（若一天使用兩次則可使用 14 天）。

電池狀態

每次刷牙後、將握柄放在充電器上以及從充電器上取下時，LCD 畫面都會顯示電池電量。充電時，按下電源按鈕即可檢查電池電量。

電池圖示會隨著不同的電池電量而改變顏色：如果電池電量低於 40%，則會變成黃色；而電池電量低時，則會以紅色圖示閃爍並發出兩聲短嗶聲來表示。

電池狀態	電池圖示顏色	電池百分比
低度	紅	0% - 20%
中	黃	21% - 40%
已滿	藍	41% - 100%

啟動或關閉功能

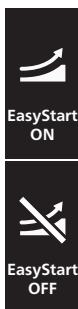
您可以啟動或關閉牙刷的下列功能：

- EasyStart
- 刷頭更換提醒

若要啟動或關閉這些功能，請依照下列指示操作：

EasyStart

- 1 將握柄放到已經插接電源的充電器上。
- 2 按住電源按鈕不放，直到您聽到一次短嗶聲（3 秒之後）。
- 3 放開電源按鈕。

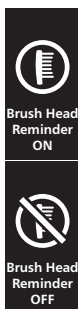


- 從低、中到高的三重音表示 EasyStart 功能已啟動。顯示幕上的圖示會顯示已啟動 EasyStart。

- 從高、中到低的三重音表示 EasyStart 功能已關閉。顯示幕上的圖示會顯示已關閉 EasyStart。

注意：為達到最佳潔牙效果，須關閉 EasyStart 功能。

刷頭更換提醒



注意：您僅能在智能刷頭位於握柄上時，啟動或關閉刷頭更換提醒。

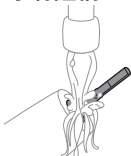
- 1 將握柄放到已經插接電源的充電器上。
 - 2 在握柄置於充電器上時，按住電源按鈕。
 - 3 按住電源按鈕，直到聽到兩次短嗶聲 (6 秒後)。
 - 4 放開電源按鈕。
- 從低、中到高的三重音表示刷頭更換提醒功能已啟動。顯示幕上的圖示會顯示刷頭更換提醒功能已啟動。
 - 從高、中到低的三重音表示刷頭更換提醒功能已關閉。顯示幕上的圖示會顯示刷頭更換提醒功能已關閉。

清潔

您應定期清潔 Philips Sonicare 牙刷，以清除牙膏和其他殘留物。若未善加清潔 Philips Sonicare，可能導致產品不衛生或發生損壞。

警告：請勿使用尖銳物品或洗碗機、微波爐、化學物質或滾燙熱水清潔產品或配件

牙刷握柄



- 1 取下刷頭，用溫水沖洗金屬軸部分。確保每週至少清除一次握柄上和按鈕周圍殘留的牙膏，但最好在每次使用後清除。

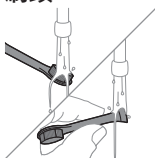
注意：請勿使用尖銳物體按壓金屬軸上或按鈕周圍的橡膠套，否則可能會造成牙刷損壞。

- 2 用濕布擦拭整個刷柄的表面。

注意：請勿在水槽或檯面上輕敲握柄以去除多餘水分。

- 3 使用軟布或毛巾擦乾握柄。

刷頭



- 1 每次使用後，請沖洗刷頭和刷毛，並讓其風乾。
- 2 每週至少一次將刷頭從握柄取下，用溫水沖洗刷頭連接部位。

充電器

- 1 進行清潔前，請先拔下充電器電源。
- 2 用濕布擦拭整個充電器的表面。

存放

如果您將長時間不使用本產品，請拔除插頭並進行清潔 (請參閱「清潔」單元)，然後存放在遠離陽光直射的涼爽乾燥處。

請定期為牙刷充電，以避免電池電力完全耗盡。完全放電的電池可能無法再次充電。

尋找型號

型號以「HX」開頭 (例如 HX123A)，可以在牙刷底部找到。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果遇到下列資訊無法解決的問題，請參閱

www.philips.com/support 並插入型號以瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
刷頭無法完全裝上。刷頭與握柄之間有間隙。		此為供刷頭適當振動所需的正常間隙。刷頭必須能夠移動才能產生適量的震動。
我的飛利浦 Sonicare 牙刷震動力道比以前微弱。	刷頭距離牙刷本體太近或牙刷需要充電。	請從握柄取下刷頭，然後將其重新裝到金屬軸上，並留下較小間隙。(1 至 2 公釐)。 充電時，請確保充電器已插入電源並放置在平坦的表面上，然後再將牙刷放在充電器上。讓牙刷充電 24 小時。
我已為牙刷充電，但只能使用一小段時間。	嘗試充電時，牙刷底座沒有平放在充電器上。	確保充電器已插入電源並放置在平坦的表面上，然後再將牙刷放在充電器上。讓牙刷充電 24 小時。

保固與支援

如需資訊或支援，請造訪 www.philips.com/support，或參閱保固說明書。

保固排除條件

非保固範圍者：

- 口腔配件包括刷頭和噴嘴。
- 使用未經授權之更換零件或刷頭所造成的損害。
- 因不當使用、濫用、疏忽、改裝或未經授權的維修所造成之損害。
- 一般磨損與破損，包括剝落、刮痕、磨損、變色或褪色。

回收



- 此符號表示電子產品及電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子產品與電池。

取出內建充電式電池

包含鋰離子充電式電池。必須回收或正確處理。

丟棄本產品時，必須由合格的專業人員取出內建充電式電池。取出電池前，請確認其電力已完全耗盡。

使用工具打開裝置或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

拿取電池時，請確保雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。

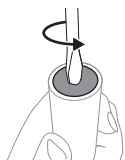
如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。

為避免電池在取出後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體 (例如硬幣、髮夾、戒指)。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。

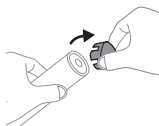
取出電池前，請確認其電力已完全耗盡。

若要取出充電式電池，需要使用一字 (標準) 螺絲起子。

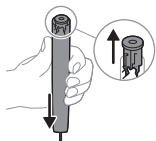
- 1 若要將充電電池的電力完全耗盡，請將刷柄從充電器上取下，開啟 Philips Sonicare 牙刷，讓它運轉至停為止。重複此步驟，直到無法再開啟 Philips Sonicare 牙刷。



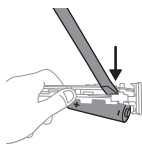
- 2 移除刷柄底部的膠片，然後鬆開螺絲。



- 3 取下刷柄的底蓋。



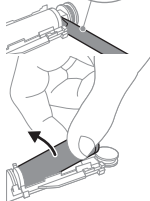
- 4 將刷柄倒過來握住，並將軸心向下按壓在堅硬的表面上。



- 5 將螺絲起子卡進電池和內部元件底部的白框之間。然後用螺絲起子撬起電池，使其與白框底部分離。



- 6 將螺絲起子插入電池底部與白框之間，折斷連接電池和綠色印刷電路板的金屬彈片，可以讓電池從框裡面鬆脫。



- 7 抓住電池，將其自產品內部拉出，直到第二個金屬彈片斷開。

注意：電池突片的邊緣很銳利，請小心不要弄傷手指。



- 8** 用膠帶包住電池接點，以免因殘餘電力造成短路。現在可以回收充電式電池，並妥善丟棄產品的其他部分。

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는
지원 혜택을 최대한 누리시려면
www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

중요 안전 정보

본래 용도로만 제품을 사용하십시오. 본 제품과 배터리,
액세서리를 사용하기 전에 이 정보를 주의 깊게 읽고 나중에
참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제품을 오용하면 위험한
상황이 발생하거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
제공되는 액세서리는 제품에 따라 다를 수 있습니다.

경고

- 필립스에서 제공하는 정품 액세서리 또는 소모품만
사용하십시오. 제공되는 경우 제품에 들어 있는 USB
케이블 및 USB 전원 공급 장치만 사용하십시오.
- 본 제품에는 서비스 가능한 부품이 없습니다. 제품에
손상된 부분이 있으면 사용을 중단하고 해당 국가의 고객
상담실에 문의하십시오 (보기 "품질 보증 및 지원").
- USB 케이블 또는 USB 전원 공급 장치가 손상된 경우에는
사용을 중단하십시오.
- 충전기를 물기가 있는 곳에 두지 마십시오.
- 본 장비를 어린이 및 신체적인 감각 및 정신적인 능력이
떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사람이
사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수
있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야
합니다. 또한 어린이가 어른의 감독없이 제품의 세척과
관리를 해서는 안 됩니다.
- 어린이가 이 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해
주십시오.
- 충전기를 실외 또는 발열되는 표면 근처에서 사용하지
마십시오.
- 세척 섹션에 별도의 지시가 없는 한 식기세척기로 제품의
부품을 세척하지 마십시오.
- 세척한 경우 충전기를 완전히 건조시킨 후에 다시 전원에
연결하십시오.
- 핸들, 특히 칫솔모 연결 부분을 물로 잘 행구십시오. 고무
씰 주변을 조심스럽게 세척합니다.
- 3개월마다 또는 마모의 흔적이 보이면 그 전이라도
칫솔모를 교체하십시오. 칫솔모의 모가 눕거나 휘면
사용을 중단하십시오.

- 본 제품은 치아, 잇몸, 혀만을 세정하기 위한 용도로 설계되었습니다.
- 에센셜 오일 또는 코코넛 오일이 함유된 제품과 직접적으로 닿지 않도록 하십시오. 닿을 경우 칫솔모가 빠질 수 있습니다.
- 최대 사용 고도는 4,500미터입니다.

의료 경고

- 이 제품은 개인 위생용품이며 여러 사용자가 공용으로 사용해서는 안 됩니다.
- 본 제품 사용 후 출혈이 심하거나 장시간 지속되는 경우, 또는 사용 중 불편감이나 통증이 있는 경우 제품 사용을 중단하고 치과 의사/의사와 상의하십시오.
- 심장 박동 보조기 등 보조 기기를 이식받은 경우에는, 사용하기 전에 의사나 이식한 해당 기기의 제조업체에 문의한 후 사용하십시오.

배터리 안전 지침

- 본 제품에 사용된 배터리는 기술자만 제거할 수 있습니다.
- 제품과 배터리를 불에서 멀리 떨어진 곳에 두고 직사광선이나 고온에 노출되지 않도록 하십시오.
- 제품이 이상 수준으로 뜨거워지거나 냄새가 나거나 색이 변하거나 충전 시간이 평소보다 훨씬 오래 걸리면 제품의 사용 및 충전을 중단하고 필립스 대리점에 문의하십시오.
- 제품과 배터리를 전자레인지 또는 인덕션 조리기구에 넣지 마십시오.
- 배터리가 가열되거나 유독 또는 유해 물질이 방출되지 않도록 제품 또는 배터리를 열거나 개조하거나 구멍을 내거나 손상되거나 분해하지 마십시오. 배터리를 누전시키거나 과충전하거나 역충전하지 마십시오.
- 본 제품에는 교체 불가형 배터리가 포함되어 있습니다. 배터리 수명이 다한 경우 제품은 적절한 방법으로 폐기해야 합니다. 재활용 섹션을 참조하십시오.
- 제품을 충전할 때는 출력 정격이 5V, $\geq 1.5W$ 인 공인 안전 특별 저압(SELV) 전원 공급 장치만 사용하십시오. 올바른 USB 전원 공급 장치를 찾는 데 도움이 필요하신 경우 거주 국가의 고객 상담 센터에 문의하시기 바랍니다(연락처 정보는 국제 보증서 참조). 인증을 받지 않은 전원 공급 장치를 사용하면 위험한 상황이 발생하거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

- 제품은 0°C~40°C(32°F~104 °F) 사이의 온도에서 충전 및 사용하는 것이 좋습니다.

보관 및 운송 조건

온도 -20°C~+60°C

EMF (전자기장)

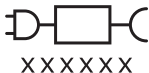
이 필립스 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

사용된 기호 목록

해당 제품에 다음과 같은 기호가 표시될 수 있습니다.
이 기호는 제품을 사용하기 전에 사용 지침을 읽어야 한다는 의미입니다.



이 기호는 표시된 전원 공급 장치를 사용해야 한다는 의미입니다.



용도

본 소닉케어 전동칫솔의 용도는 치아에 붙어 있는 플러그 및 음식 찌꺼기를 제거하여 충치 발생 위험을 줄이고 구강 건강을 개선하고 유지하는 것입니다. 본 소닉케어 전동칫솔은 가정에서 사용하는 고객을 위한 제품입니다. 어린이는 성인의 감독 하에 제품을 사용해야 합니다.

이 설명서를 보관하십시오.

필립스 소닉케어(그림 1.)

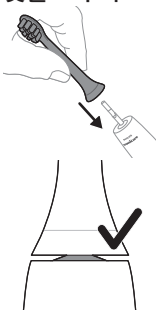
- 1 칫솔모 캡
- 2 스마트 칫솔모
- 3 BrushSync 기호
- 4 핸들
- 5 스마트 디스플레이
- 6 전원/모드 버튼

- 7 압력 센서 표시등
- 8 USB 충전기(벽면 어댑터 미포함)

참고: 제품과 함께 제공되는 액세서리는 구입한 모델에 따라 다를 수 있습니다.

시작하기

칫솔모 부착



- 1 칫솔모가 핸들 앞부분을 향하도록 맞춥니다.

- 2 칫솔모를 금속 몸체에 꼭 눌러 고정시킵니다.

참고: 칫솔모와 손잡이 사이에 약간의 틈이 생기는 것은 정상입니다. 이렇게 하면 칫솔모가 적절하게 진동합니다.

필립스 소닉케어 칫솔 사용

소닉케어 칫솔을 처음 사용하는 경우 전동식이 아닌 칫솔을 사용할 때보다 진동이 심하게 느껴지는 것은 정상입니다. 보통 처음 사용할 때는 지나치게 세게 누르는 경향이 있습니다. 가볍게 누르면서 칫솔이 움직이는 대로 따라가십시오. 좋은 결과를 얻으려면 아래에 있는 칫솔질 지침을 따르십시오. 새로운 소닉케어 전동칫솔로 바꾸는 데 도움이 되도록 이지스타트 기능이 활성화된 상태로 제공됩니다. 이 기능은 최초 14회 칫솔질하는 동안 단계적으로 출력을 높여 소닉케어 전동칫솔을 이용한 양치질에 적응하실 수 있게 도와드립니다.

칫솔질 방법

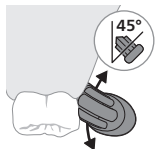


- 1 칫솔모에 소량의 치약을 바르십시오.



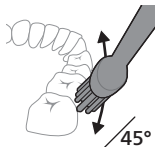
- 2 전원 버튼을 눌러 필립스 소닉케어 전원을 켭니다. 그런 다음 칫솔질 모드를 선택합니다.

참고: 어떤 모드에서나 첫 3초간은 부드러운 진동으로 시작됩니다. 이렇게 하면 치약이 튼 것을 방지하고 사용자가 여러 모드를 차례로 바꿔가면서 원하는 칫솔질 모드를 선택할 수 있기 때문입니다.



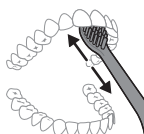
- 3 칫솔모를 치아에 45도 정도로 살짝 비스듬하게 대고 잇몸 경계 부분이나 잇몸 경계선 약간 아래에 칫솔모가 닿도록 부드럽게 누릅니다.

참고: 항상 칫솔모 중앙이 치아에 닿아야 합니다.



- 4 치아와 잇몸에 칫솔모를 가볍게 올려 놓습니다. 칫솔모가 치간을 닦을 수 있도록 앞뒤로 작게 움직이면서 치아를 닦습니다. 이 방식으로 치아 전체를 닦습니다.

참고: 칫솔모가 살짝 퍼지도록 해야 합니다. 일반 칫솔로 양치할 때와 같이 문지르지 않는 것이 좋습니다.

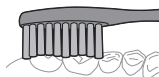


- 5 앞니의 안쪽 표면을 닦으려면 칫솔 손잡이를 수직 상태에서 살짝 기울인 후 각 치아에 수직으로 여러 번 반복하여 칫솔질을 합니다.



- 6 1구역(윗니 바깥쪽)부터 칫솔질을 시작하여 30초 동안 닦은 후 2구역(윗니 안쪽)을 닦습니다. 그런 다음에는 3구역(아랫니 바깥쪽)을 30초 동안 닦고 4구역(아랫니 안쪽)을 닦습니다.

참고: Deep Clean, Gum Pro 또는 White 모드로 사용할 때는 시간이 추가됩니다.



- 7 칫솔질이 모두 끝나면 치아의 씹는 면과 착색이 있는 부분을 추가로 닦습니다. 허도 닦을 수 있습니다. 허를 닦을 때는 칫솔을 켜거나 끈 상태 중 선호하는 방법을 선택하십시오.

필립스 소닉케어 칫솔은 치아에 제대로 부착되어 있고 손상 부위가 없는 치과 보철물(레진, 세라믹, 아말감 등 충전, 크라운, 라미네이트) 및 치아 교정기에 사용해도 안전합니다. 단, 교정기에 사용하는 경우 칫솔모가 빨리

마모될 수 있습니다. 문제가 발생하는 경우
치과전문인에게 문의하십시오.

참고: 임상 연구에 필립스 소닉케어 칫솔을 사용할 때는 핸들을
완전히 충전하고 이지스타트 기능을 해제한 상태에서 Clean
모드로 사용해야 합니다.

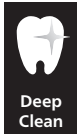
모드

소닉케어 전동칫솔에는 5가지 모드가 있습니다. Clean, Deep
Clean, Gum Pro, Sensitive, White 중에서 선택하시면
됩니다.

사용하는 스마트 칫솔모에 따라 BrushSync 기술이 최적의
모드를 자동으로 선택해 드립니다.

모드를 수동으로 바꾸려면 칫솔 전원이 켜진 상태에서 전원
버튼을 누릅니다. 필립스 소닉케어 칫솔모는 모두 모드에
관계없이 사용 가능합니다.



모드	Clean	Deep Clean	Gum Pro	Sensitive	White
모드 이미지	 Clean	 Deep Clean	 Gum Pro	 Sensitive	 White
기능	플라그 제거	뛰어난 플라그 제거 성능	플라그 제거 및 잇몸 마사지	특별히 더 부드러운 움직임으로 민감한 치아와 잇몸에 적합한 모드	플라그 및 표면 착색 제거
총 칫솔질 시간	2분	3분	3분	2분	2분 30초

모드	Clean	Deep Clean	Gum Pro	Sensitive	White
칫솔질 방법	각 구간별로 30초간 칫솔질합니다.	각 구간별로 45초간 칫솔질합니다.	각 구간별로 30초간 칫솔질합니다.	각 구간별로 30초간 칫솔질합니다.	각 구간별로 30초간 칫솔질합니다.
					
			그런 다음 각 구간의 잇몸선을 따라 각각 15초간 닦습니다.		그런 다음 윗나와 아랫니를 각각 15초간 닦습니다.

BrushSync 기술



BrushSync 기술을 통해 칫솔모가 마이크로칩으로 핸들과 통신할 수 있습니다. 칫솔모 하단의  기호는 칫솔모에 이 기술이 적용되어 있음을 표시합니다.

BrushSync 기술이 지원하는 기능:

- 칫솔모 교체 알림
- 칫솔모 모드 페어링

필립스 소닉케어는 BrushSync 기술이 적용된 다양한 스마트 칫솔모를 제공합니다. 필립스의 모든 칫솔모 제품군을 살펴보고 자신에게 가장 적합한 칫솔모를 찾으려면

www.philips.com/toothbrush-heads에서 자세한 내용을 확인하십시오.

기능

- 압력 센서
- 스마트타이머
- 양치 리포트
- 퀵드페이서
- 이지스타트
- 칫솔모 교체 알림
- 칫솔모 모드 페어링

압력 센서



필립스 소닉케어에는 칫솔질하는 동안 가해지는 압력을 측정하는 고급 센서가 장착되어 있습니다. 압력을 지나치게 세게 가하면 칫솔이 즉시 압력을 조절해야 한다고 알리는 피드백을 제공합니다. 칫솔질 중 압력을 지나치게 세게 가하면 진동에 변화가 느껴지고 핸들 하단 부분에 주황색 불이 들어옵니다.

양치 리포트



필립스 소닉케어는 사용자의 양치 습관에 대한 정기 리포트를 제공해 드립니다.

양치가 끝나면 디스플레이에 양치 시간이 표시됩니다.

- 양치 시간 2분 이상
- 양치 시간 2분 미만
- 양치하는 동안에는 디스플레이에 현재 칫솔질 모드와 양치 시간이 표시

스마트타이머

스마트 타이머는 칫솔질 종료 시에 칫솔의 전원이 자동으로 꺼져 칫솔질 완료를 알립니다.

치과 전문의는 하루에 두 번씩 2분 이상 칫솔질 하는 것을 권장합니다.

참고: 이를 닦기 시작한 후 전원 버튼을 누르면 전동칫솔 작동이 일시 중지됩니다. 15초간 멈추고 나면 스마트타이머가 초기화됩니다.

쿼드페이서



쿼드페이서는 구강의 4부분을 균등하고 꼼꼼하게 양치질할 수 있도록 짧은 신호음과 함께 일시 중지하는 간격 타이머입니다. 본 필립스 소닉케어 칫솔은 쿼드페이서 기능이 설정된 상태로 제공됩니다.

참고: Deep Clean, Gum Pro 또는 White 모드로 사용할 때는 시간이 추가됩니다.

이지스타트

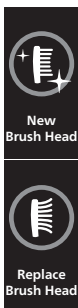
이 필립스 소닉케어 모델에는 이지스타트 기능이 있습니다. 이지스타트 기능은 최초 14회 양치하는 동안 서서히 출력을 높여서 필립스 소닉케어를 이용한 양치질에 익숙해지도록 도와줍니다.

이지스타트 기능 해제 방법 (보기 "기능 설정 또는 해제").

칫솔모 교체 알림

필립스 소닉케어에는 브러시 헤드 마모를 추적하는 BrushSync 기술이 적용되어 있습니다. 이 기능을 통해 치아의 청결과 관리를 최적으로 유지할 수 있습니다.

참고: 이 기능은 BrushSync 기술이 적용된 필립스 소닉케어 스마트 칫솔모에서만 사용할 수 있습니다.



- 1 새 스마트 칫솔모를 처음으로 부착하면 핸들이 BrushSync 기술이 적용된 필립스 칫솔모를 인식하고 디스플레이에 칫솔모 기호가 표시됩니다.
- 2 시간에 지나면서 가해지는 압력과 칫솔모를 얼마나 오래 사용했는지에 따라 핸들이 칫솔모 마모를 추적하여 최적의 칫솔모 교체 시기를 결정합니다. 칫솔모의 수명이 다하면 디스플레이에 칫솔모 교체 알림 기호가 표시되면서 가능한 한 빨리 칫솔모를 교체해야 한다고 알려드립니다.

참고: 최적의 결과를 얻으려면 3개월에 한 번씩 필립스 소닉케어 칫솔모로 교체하십시오. 필립스 소닉케어 교체용 칫솔모만 이용하십시오.

칫솔모 모드 페어링

BrushSync 기술이 적용된 칫솔모에는 핸들과 통신하고 권장 모드 및 강도로 자동 페어링하는 마이크로칩이 내장되어 있습니다. BrushSync 기술이 적용된 대부분의 칫솔모는 Clean 모드로 자동 페어링됩니다. 특별한 기능이 적용된 칫솔모는 다음 예시와 같은 해당하는 모드(제공되는 경우)로 페어링됩니다.

G3 Premium Gum Care: Gum Pro 모드

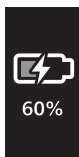
S2 Sensitive: Sensitive 모드

W Optimal White: White 모드

참고: 권장 설정에서 모드를 변경하도록 선택하면 칫솔모가 다음 양치질에 사용할 수 있도록 해당 선택을 기억합니다.

충전 및 배터리 잔량

필립스 소닉케어 충전 방법



- 1 USB 충전기를 벽면 어댑터에 연결한 다음 전원 콘센트에 플러그를 꽂습니다.
- 2 전원이 연결된 충전기에 핸들을 꽂습니다.
 - 디스플레이에 번개 기호가 있는 배터리 아이콘이 표시되고 '삐' 하는 신호음이 두 번 들립니다. 압력 센서 표시등에도 5초간 흰색으로 불이 켜집니다.

참고: 배터리가 완전히 충전하려면 최대 16시간이 걸리지만 필립스 소닉케어 칫솔은 충전이 완전히 끝나기 전에도 사용할 수 있습니다.

참고: 본 필립스 소닉케어 칫솔은 1회당 2분씩 최소 28회 이상의 양치질을 할 수 있도록 설계되었습니다(1일 2회 사용 시 14일).

배터리 잔량

양치질을 마치고 난 후, 핸들을 충전기에 끼울 때, 또는 충전기에서 핸들을 뺄 때 LCD 화면에 배터리 잔량이 표시됩니다. 충전 중인 경우 전원 버튼을 누르면 배터리 잔량을 확인할 수 있습니다.

배터리 아이콘은 배터리 잔량 수준에 따라 색이 바뀝니다. 배터리 잔량 수준이 40% 아래로 떨어지면 황색으로 바뀌며, 배터리 부족 시 적색 아이콘이 점멸하면서 '삐' 하는 경고음이 짧게 두 번 들립니다.

배터리 잔량

배터리 아이콘 색

배터리 충전량(%)

낮음	적색	0% - 20%
중간	황색	21% - 40%
완전 충전	청색	41% - 100%

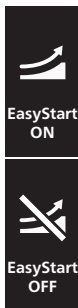
기능 설정 또는 해제

칫솔의 다음 기능을 설정 또는 해제할 수 있습니다.

- 이지스타트
- 칫솔모 교체 알림

이러한 기능을 설정 또는 해제하려면 다음 지침을 따르십시오.

이지스타트



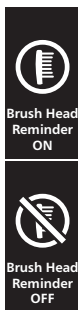
- 1 전원이 연결된 충전기에 핸들을 꽂습니다.
- 2 짧은 신호음이 한 번 울릴 때까지(3초 후) 전원 버튼을 계속 누릅니다.
- 3 신호음이 들리면 전원 버튼에서 손을 뗍니다.
 - 신호음이 저-중-고 순으로 세 번 울리면 이지스타트 기능이 켜졌다는 의미입니다. 디스플레이에 이지스타트 기능이 켜졌음을 나타내는 아이콘이 표시됩니다.
 - 신호음이 고-중-저 순으로 세 번 울리면 이지스타트 기능이 꺼졌다는 의미입니다. 디스플레이에 이지스타트 기능이 꺼졌음을 나타내는 아이콘이 표시됩니다.

참고: 임상 효험을 달성하려면 이지스타트 기능을 비활성화해야 합니다.

칫솔모 교체 알림

참고: 스마트 칫솔모가 핸들에 끼워져 있을 때만 칫솔모 교체 알림을 설정하거나 해제할 수 있습니다.

- 1 전원이 연결된 충전기에 핸들을 꽂습니다.
- 2 핸들을 충전기에 꽂아둔 상태에서 전원 버튼을 길게 누릅니다.



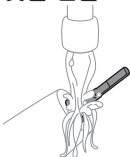
- 3 짧은 신호음이 두 번 울릴 때까지(6초 후) 전원 버튼을 계속 누릅니다.
- 4 신호음이 들리면 전원 버튼에서 손을 뗍니다.
 - 저-중-고 순으로 세 번 신호음이 울리면 칫솔모 교체 알림 기능이 켜졌다는 의미입니다. 디스플레이에 칫솔모 교체 알림 기능이 켜졌음을 나타내는 아이콘이 표시됩니다.
 - 고-중-저 순으로 세 번 신호음이 울리면 칫솔모 교체 알림 기능이 꺼졌다는 의미입니다. 디스플레이에 칫솔모 교체 알림 기능이 꺼졌음을 나타내는 아이콘이 표시됩니다.

세척

필립스 소닉케어 칫솔을 정기적으로 세척하여 치약과 기타 잔여물을 제거해야 합니다. 필립스 소닉케어 칫솔을 청결하게 관리하지 않을 경우 제품이 비위생적인 상태가 되고 손상될 수 있습니다.

경고: 제품이나 액세서리를 세척할 때 날카로운 도구나 식기세척기, 전자레인지, 화학물질, 또는 끓는 물을 사용해서는 안 됩니다.

칫솔 핸들



- 1 칫솔모를 분리한 다음, 금속 몸체 부분을 따뜻한 물로 행굽니다. 핸들이나 버튼 주변에 남아 있는 치약은 되도록이면 매번 칫솔 사용 후, 그렇게 하기 힘든 경우 최소 일주일에 한 번 정도 제거해 주십시오.

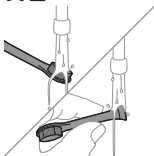
주의: 금속 샤프트의 고무 씰이나 버튼 주변을 날카로운 물체로 누르지 마십시오. 손상될 위험이 있습니다.

- 2 젖은 천으로 손잡이의 표면을 전체적으로 닦으십시오.

주의: 남은 물기를 없애려고 세면대나 카운터에 대고 핸들을 두드리지 마십시오.

- 3 핸들은 부드러운 천이나 수건으로 말려 줍니다.

칫솔모



- 1 칫솔모와 칫솔은 매번 사용 후 행군 다음 공기 중에 말려 줍니다.
- 2 핸들에서 칫솔모를 분리하여 적어도 일주일마다 한 번 칫솔모와 핸들 사이 연결 부분을 따뜻한 물로 행궤서 세척합니다.

충전기

- 1 청소하기 전에 항상 충전기의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 2 젖은 천으로 충전기의 표면을 닦으십시오.

보관

제품을 장기간 사용하지 않는 경우, 전원 플러그를 뽑은 다음 깨끗이 세척해 주십시오('세척' 참조). 직사광선이 비치지 않는 시원하고 건조한 장소에 보관합니다.

칫솔은 배터리가 완전히 방전되지 않도록 주기적으로 충전해 주십시오. 배터리가 완전히 방전되고 나면 다시 충전되지 않을 수 있습니다.

모델 번호 찾기

모델 번호는 'HX'(예: HX123A)로 시작하며 칫솔 바닥에서 찾을 수 있습니다.

문제 해결

이 장에서는 제품을 사용하면서 접할 수 있는 가장 일반적인 문제를 다룹니다. 아래 방법으로 문제가 해결되지 않는 경우 www.philips.com/support를 방문해 사용하고 계신 제품 모델 번호를 입력해서 FAQ(자주 묻는 질문) 목록을 확인하거나 해당 국가의 필립스 고객 상담실로 문의해 주십시오.

문제점	가능한 원인	해결 방법
칫솔모를 완전히 부착할 수 없습니다. 칫솔모와 핸들 사이에 약간의 이격이 있습니다.		이 틈은 정상이며 칫솔모가 적절하게 진동하는 데 필요합니다. 칫솔모가 움직일 수 있는 틈이 있어야 적절한 진동을 만들어낼 수 있습니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
필립스 소닉케어 칫솔의 진동이 이전보다 약합니다.	칫솔모가 칫솔 본체에 너무 가깝거나 칫솔을 충전해야 합니다.	핸들에서 칫솔모를 분리했다가 작은 틈(1~2mm)을 남겨 두고 금속 샤프트에 다시 끼웁니다. 충전할 때는 칫솔을 충전기에 꽂기 전에 충전기 플러그가 전원 공급 장치에 연결되어 있고 평평한 장소에 편안하게 놓여 있는지 확인해야 합니다. 칫솔은 24시간 동안 충전하십시오.
칫솔을 충전했지만 잠시 동안만 작동합니다.	충전할 때 칫솔의 바닥 부분이 충전기에 평평하게 놓이지 않았습니니다.	칫솔을 충전기에 꽂기 전에 충전기 플러그가 전원 공급 장치에 연결되어 있고 평평한 장소에 편안하게 놓여 있는지 확인하십시오. 칫솔은 24시간 동안 충전하십시오.

품질 보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트(www.philips.com/support)를 방문하거나 국제 보증 리플릿을 참조하십시오.

보증 배제

보증에 적용되지 않는 품목:

- 칫솔모와 노즐을 포함한 입 안용 액세서리
- 정품이 아닌 교체품 또는 칫솔모 사용으로 인한 손상
- 오용, 남용, 부주의, 개조 또는 무단 수리로 인한 손상
- 찢개짐, 긁힘, 마모, 변색, 탈색 등 일반적인 마모 및 손상

재활용



- 이 기호는 전기 제품 및 배터리를 일반 가정용 쓰레기 와 함께 폐기하면 안 된다는 것을 의미합니다.
- 전기 제품 및 배터리의 분리 수거에 대한 해당 국가의 규정을 준수하십시오.

내장 충전식 배터리 분리

**제품에 리튬-이온 충전식 셀이 포함되어 있습니다.
재활용하거나 적절히 폐기해야 합니다.**

제품을 폐기할 때는 자격을 갖춘 전문가가 내장 충전식 배터리를 분리해야 합니다. 배터리를 분리하기 전에 배터리가 완전히 비어있는지 확인하십시오.

**도구를 사용하여 제품을 분해하고 충전식 배터리를
폐기할 때 필요한 안전 주의 사항을 준수하십시오.**

**배터리를 다룰 때는 손, 제품 및 배터리가 마른 상태인지
확인하십시오.**

배터리가 손상되거나 누액이 발생한 경우 피부 또는 눈에 닿지 않도록 하십시오. 이 경우 즉시 물로 잘 행구고 치료를 받으십시오.

**배터리를 분리한 후 실수로 배터리가 단락되는 것을
방지하려면 배터리 단자가 금속 물체(예: 동전, 머리핀,
고리)에 닿지 않도록 하십시오. 배터리를 알루미늄 포일로
감싸지 마십시오. 배터리 단자에 테이프를 붙이거나 비닐
봉지에 넣어 폐기하십시오.**

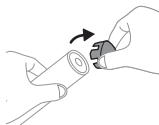
배터리를 분리하기 전에 배터리가 완전히 비어있는지 확인하십시오.

충전식 배터리를 분리하려면 일자형(표준) 드라이버가 필요합니다.

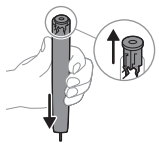
- 1 완전히 방전되지 않은 충전식 배터리를 방전시키려면 충전기에서 핸들을 분리하고 필립스 소닉케어가 작동하지 않을 때까지 전원을 켜 둡니다. 필립스 소닉케어의 전원이 켜지지 않을 때까지 이 과정을 반복하십시오.
- 2 핸들 하단의 필름을 제거한 다음 나사를 풁니다.



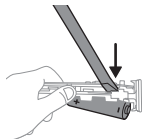
- 3 칫솔 핸들에서 끝 부분 덮개를 분리합니다.



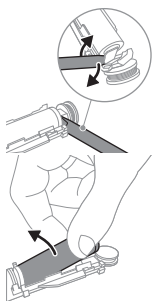
- 4 핸들을 거꾸로 잡고 샤프트를 단단한 표면에 대고 힘있게 누릅니다.



- 5 내부 구성품 하단에 보이는 흰색 프레임과 배터리 사이에 드라이버를 끼웁니다. 그런 다음 드라이버를 들어 올려서 배터리를 밀어내면서 흰색 프레임을 부숩니다.



- 6 배터리 하단과 흰색 프레임 사이에 드라이버를 끼워 넣어 배터리를 녹색 인쇄 회로 기판에 연결하는 금속 탭을 부숩니다. 그러면 배터리 바닥 부분이 프레임에서 분리됩니다.



- 7 두 번째 금속 배터리 탭을 분리하려면 배터리를 잡아 당겨서 내부 구성 요소에서 분리합니다.

주의: 배터리 탭의 날카로운 모서리에 손가락이 다치지 않도록 주의하십시오.

- 8 배터리 접촉면에 테이프를 붙여서 남아 있는 배터리 충전으로 인한 감전을 예방합니다. 충전식 배터리를 재활용 폐기물로 분리하고 제품의 나머지 부분은 적절하게 폐기하십시오.



مقدمة

تهانينا على شرائك من Philips ومرحباً بك إليها! لتستفيد بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على www.philips.com/welcome.

معلومات مهمة حول السلامة

استخدم المنتج للغرض المقصود فقط. اقرأ هذه المعلومات بعناية قبل استخدام المنتج والبطاريات والملحقات الخاصة به، واحفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو حدوث إصابات خطيرة. قد تختلف الملحقات المتوفرة لمنتجات مختلفة.

تحذيرات

- استخدم فقط ملحقات Philips الأصلية أو المواد الاستهلاكية. إننا تم توفيره مع المنتج، استخدم فقط كبل USB الأصلي ووحدة إمداد طاقة USB.
- لا يحتوي هذا الجهاز على أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. في حالة تلف الجهاز، توقف عن استخدامه واتصل بمركز رعاية المستهلك في دولتك (انظر 'الضمان والدعم').
- في حالة تلف كبل USB أو وحدة إمداد طاقة USB، توقف عن استخدامه.
- حافظ على الشاحن بعيداً عن الماء.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات اللازمة بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيثون بالمنتج.
- لا تستخدم الشاحن في الأماكن المفتوحة أو بالقرب من الأسطح الساخنة.
- لا تقم بتنظيف أي جزء من المنتج في غسالة الأطباق ما لم يُطلب منك خلاف ذلك في قسم التنظيف.
- بعد التنظيف، تأكد من جفاف الشاحن تماماً قبل التوصيل بمصدر الطاقة.
- اشطف المقبض، خاصة وصلة رأس الفرشاة. نظف برفق حول السداة المطاطية.
- استبدل رأس الفرشاة كل 3 أشهر أو أقل إذا ظهرت علامات البلى. توقف عن استخدام رأس الفرشاة التي تحتوي على شعيرات مسحوقة أو منحنية.
- تم تصميم هذا الجهاز لتنظيف الأسنان واللثة واللسان فقط.

- تجنب التلامس المباشر مع المنتجات التي تحتوي على زيوت عطرية أو زيت جوز الهند. يمكن أن يؤدي التلامس إلى إزاحة الشعيرات.
- أقصى ارتفاع للاستخدام 4500 متراً.
- يجب الإبلاغ عن أي حادث خطير حدث فيما يتعلق بالجهاز إلى الشركة المصنعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقيم فيها. المستخدم و/أو المريض

التحذيرات الطبية

- هذا الجهاز هو جهاز للعناية الشخصية وغير مخصص للمشاركة بين عدة مستخدمين.
- توقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيب الأسنان/الطبيب لديك إذا حدث نزيف حاد أو لفترة طويلة بعد الاستخدام، أو إذا شعرت بعدم الراحة أو الألم أثناء الاستخدام.
- إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب أو أي جهاز آخر مزروع، فاتصل بطبيبك أو الشركة المصنعة للجهاز المزروع قبل الاستخدام.

تعليمات سلامة البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن إزالتها إلا بواسطة الأشخاص المؤهلة.
- احتفظ بالمنتج والبطاريات بعيداً عن النار ولا تعرضها لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة.
- إذا أصبح المنتج ساخناً أو كره الرائحة أو تغير لونه أو إذا استغرق الشحن وقتاً أطول من المعتاد، فتوقف عن استخدام المنتج وشحنه واتصل بشركة Philips.
- لا تضع المنتجات وبطارياتها في أفران الميكروويف أو على البوتجاز المسطح.
- لا تفتح المنتج ولا البطارية، أو تعدّلها، أو تثقيبها، أو تلتفهما، أو تفككهما لمنع تعرض البطاريات للسخونة أو انبعاث المواد المسببة أو الخطرة منها. تجنب تقصير الدائرة الكهربائية للبطاريات، أو تبالغ في شحنها، أو تشحنها عكسياً.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. عندما تصل البطارية إلى نهاية عمرها الافتراضي، يجب التخلص من الجهاز بشكل صحيح، راجع القسم الخاص بإعادة التدوير.

- لشحن المنتج، استخدم فقط وحدة إمداد بجهد كهربائي منخفض للغاية (SELV) مع تصنيف خرج 5 فولت، ≤ 1.5 واط. إننا كُنت بحاجة إلى دعم للعتور على وحدة إمداد USB الصحيحة، فاتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك (انظر نشرة الضمان الدولي للحصول على تفاصيل الاتصال). قد يتسبب استخدام وحدة إمداد غير معتمدة في حدوث مخاطر أو إصابات خطيرة.
- اشحن المنتج واستخدمه في درجة حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية.

ظروف التخزين والنقل

درجة الحرارة - 20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية .

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

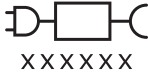
قائمة الرموز المستخدمة

قد تظهر الرموز التالية على المنتج:

يعني هذا الرمز قراءة تعليمات الاستخدام، قبل استخدام الجهاز.



يعني هذا الرمز استخدام مصدر الطاقة المشار إليه.



الاستخدام المقصود

فرش الأسنان Sonicare Power مخصصة لإزالة البلاك وبقايا الطعام من بين الأسنان لتقليل تسوس الأسنان وتحسين صحة الفم والحفاظ عليها. صممت فرش الأسنان الكهربائية من Sonicare للاستخدام المنزلي للمستهلكين. ويجب أن يكون استخدام الأطفال للفرشاة تحت إشراف شخص بالغ.

احفظ هذه الإرشادات

فرشاة Philips Sonicare الخاصة بك (الشكل 1)

- 1 غطاء رأس الفرشاة
- 2 رأس الفرشاة الذكية
- 3 رمز BrushSync
- 4 مقبض
- 5 شاشة ذكية
- 6 زر الطاقة/الوضع
- 7 مؤشر مستشعر الضغط
- 8 شاحن USB (مهايئ حائطي غير مضمن)

ملاحظة: قد تختلف الملحقات المضمنة باختلاف الطراز الذي تم شراؤه.

بدء الاستخدام

إرفاق رأس الفرشاة

- 1 قم بمحاذاة رأس الفرشاة بحيث تكون نقطة الشعيرات في نفس اتجاه الجزء الأمامي من المقبض.



- 2 اضغط بثبات على رأس الفرشاة لأسفل على العمود المعدني حتى تتوقف. ملاحظة: من الطبيعي أن ترى فجوة صغيرة بين رأس الفرشاة والمقبض. يتيح ذلك لرأس الفرشاة إمكانية الاهتزاز بشكل سليم.

استخدام فرشاة أسنان Sonicare من Philips

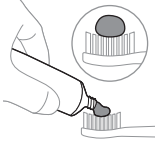
إذا كنت تستخدم فرشاة الأسنان Sonicare للمرة الأولى، فمن الطبيعي أن تشعر باهتزاز أكثر من استخدام فرشاة الأسنان غير الكهربائية. من الشائع أن يقوم مستخدمو المرة الأولى بالضغط كثيراً. فقط قم بالضغط برفق ودع فرشاة الأسنان تقوم لك بالتنظيف. يرجى اتباع تعليمات التنظيف بالفرشاة أدناه للحصول على أفضل تجربة.

لمساعدتك على الانتقال إلى فرشاة الأسنان الكهربائية الجديدة Sonicare، تأتي مع ميزة EasyStart النشطة. تزيد هذه الميزة بشكل تدريجي من القوة

خلال مرات الغسيل بالفرشاة الأربعة عشر مرة الأولى لمساعدتك على التكيف مع استخدام فرشاة Sonicare.

تعليمات التفريش

1 قم بترطيب الشعيرات وضع كمية صغيرة من معجون الأسنان.

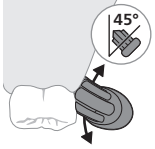


2 اضغط على زر التشغيل لتشغيل فرشاة أسنان Philips Sonicare الخاصة بك. ثم حدد وضع الفرشاة.

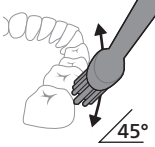
ملاحظة: الثلاث ثوان الأولى من كل وضع تبدأ باهتزاز خفيف. يمنع هذا معجون الأسنان من التناثر ويسمح لك بالتنقل بين الأوضاع لتحديد وضع طريقة التنظيف المفضل لديك.



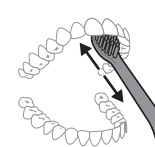
3 ضع شعيرات فرشاة الأسنان على الأسنان بزواية طفيفة (45 درجة). واضغط برفق لجعل الشعيرات تصل إلى خط اللثة أو أسفل خط اللثة قليلاً. ملاحظة: حافظ على مركز الفرشاة متصلاً بالأسنان طوال الوقت.

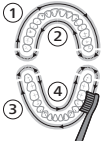


4 حافظ على وضع الشعيرات على الأسنان واللثة بلطف. قم بتفريش أسنانك عن طريق التحريك بحركة صغيرة نهائياً وإياباً حتى تصل الشعيرات لما بين الأسنان. استمر في تنفيذ هذه الحركة طوال دورة التفريش. ملاحظة: يجب أن تتوجه الشعيرات قليلاً. لا ينصح بالفرك كما تفعل بفرشاة الأسنان اليدوية.



5 لتنظيف الأسطح الداخلية للأسنان الأمامية، قم بإمالة مقبض الفرشاة بشكل شبه عمودي و قم بالتحريك عمودياً عدة مرات فوق كل سن.





6 ابدأ بتفريش القسم 1 (الجزء الخارجي للأسنان العلوية) وقم بالتفريش لمدة 30 ثانية قبل الانتقال إلى القسم 2 (الجزء الداخلي للأسنان العلوية). استمر باستخدام الفرشاة في القسم 3 (الأسنان السفلية الخارجية) ونظف أسنانك لمدة 30 ثانية قبل أن تنتقل إلى القسم 4 (الأسنان السفلية).

ملاحظة: تتم إضافة وقت إضافي عند استخدام أوضاع Deep Clean أو Gum Pro أو White.



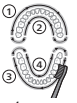
7 بعد الانتهاء من دورة التفريش، يمكنك قضاء بعض الوقت في تفريش أسطح المضغ والمناطق التي يوجد بها تلون. يمكنك أيضاً تفريش لسانك، سواء كانت فرشاة الأسنان قيد التشغيل أو متوقفة، كما تفضل. يُفترض أن تكون فرشاة أسنان Philips Sonicare الخاصة بك آمنة للاستخدام على الدائم (تتآكل رؤوس الفرشاة مبكراً عند استخدامها على تقويم الأسنان) وترميم الأسنان (الحشوات، والتيجان، والتليبيسات) إذا تم تثبيتها بشكل صحيح ولم تتعرض لليلي. في حالة حدوث مشكلة، يرجى المتابعة مع طبيب الأسنان.

ملاحظة: عند استخدام فرشاة أسنان Philips Sonicare في الدراسات السريرية، يجب استخدامها في وضع Clean وأن يكون المقبض مشحوناً بالكامل ويتم إلغاء تنشيط ميزة EasyStart.

الأوضاع

فرشاة الأسنان الكهربائية مزودة بخمسة أوضاع مختلفة: Deep Clean وGum Pro وClean وSensitive وWhite. بناءً على رأس الفرشاة الذكي الذي تستخدمه، سيتم تحديد الوضع على النحو الأمثل تلقائياً بواسطة تكنولوجيا BrushSync. لتغيير الوضع تلقائياً، اضغط على زر التشغيل عند تشغيل فرشاة الأسنان. تعمل جميع رؤوس فرشاة Philips Sonicare مع كل وضع.



White	اللثة الحساسة	Gum Pro	Deep Clean	Clean	الوضع
					وضع الصورة
White	Sensitive	Gum Pro	Deep Clean	Clean	
إزالة الترسبات والبقع السطحية	وضع معتدل إضافي للثة والأسنان الحساسة	إزالة الترسبات وتديل اللثة	إزالة البلاك بشكل ممتاز	إزالة الترسبات	المزايا
دقيقتان و30 ثانية	دقيقتان	3 دقائق	3 دقائق	دقيقتان	إجمالي وقت التنظيف
تنظيف كل جزء لمدة 30 ثانية،	تنظيف كل جزء لمدة 30 ثانية	تنظيف كل جزء لمدة 30 ثانية،	تنظيف كل جزء لمدة 45 ثانية	تنظيف كل جزء لمدة 30 ثانية	كيفية التنظيف
					
ثم قم بتنظيف الأسنان الأمامية العلوية والسفلية لمدة 15 ثانية لكل منهما.		ثم قم بتمشيط خط اللثة لكل جزء لمدة 15 ثانية لكل جزء.			

تقنية BrushSync

تتيح تقنية BrushSync لرأس الفرشاة الاتصال بمقبضك باستخدام رقاقة دقيقة. يشير الرمز  الموجود أسفل رأس الفرشاة إلى أن رأس الفرشاة مزود بهذه التقنية.

تتيح تقنية BrushSync:

- تذكير باستبدال رأس الفرشاة
- اقتران وضع رأس الفرشاة

تقدم Philips Sonicare مجموعة كبيرة من رؤوس الفرشاة الذكية المزودة بتقنية BrushSync. لاستكشاف مجموعتنا الكاملة من رؤوس فرشاة الأسنان،



والعثور على رأس الفرشاة الأفضل لك، انتقل إلى www.philips.com/toothbrush-heads للحصول على مزيد من المعلومات.

الميزات

- مستشعر الضغط
- SmarTimer
- تقارير التنظيف
- QuadPacer
- EasyStart
- تذكير باستبدال رأس الفرشاة
- اقتران وضع رأس الفرشاة

مستشعر الضغط

تم تجهيز Philips Sonicare بمستشعر متقدم يقيس الضغط الذي تمارسه أثناء تنظيف الأسنان بالفرشاة. إذا مارست ضغطاً شديداً، فستوفر فرشاة الأسنان ملاحظات فورية للإشارة إلى أنك بحاجة إلى تعديل الضغط. عندما تقوم بالضغط بشكل كبير في أثناء تنظيف أسنانك بالفرشاة، سوف تشعر بتغير في الاهتزاز ويضيء الجزء السفلي من المقبض باللون البرتقالي.



تقارير التنظيف

- يقدم لك جهاز Philips Sonicare تقريراً منتظماً عن سلوك تنظيف أسنانك بالفرشاة.
- بعد تنظيف الأسنان بالفرشاة، تعرض الشاشة تقريراً بوقت تنظيف الأسنان بالفرشاة.
- مدة تنظيف الأسنان بالفرشاة دقيقتان أو أكثر

2:00



1:03



- مدة تنظيف الأسنان بالفرشاة أقل من دقيقتين



- في أثناء التنظيف بالفرشاة، تعرض الشاشة وضع التنظيف بالفرشاة الحالي ووقت التنظيف بالفرشاة

SmarTimer

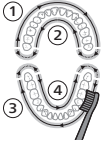
يشير SmarTimer إلى أن دورة التنظيف بالفرشاة قد اكتملت عن طريق إيقاف تشغيل فرشاة الأسنان تلقائياً في نهاية دورة التنظيف بالفرشاة. ينصح أخصائيو الأسنان بتنظيف الأسنان بالفرشاة لمدة لا تقل عن دقيقتين مرتين في اليوم.

ملاحظة: إذا ضغطت على زر الطاقة بعد بدء دورة التنظيف بالفرشاة، ستتوقف فرشاة الأسنان مؤقتاً. بعد توقف مؤقت لمدة 15 ثانية، تتم إعادة ضبط SmarTimer.

QuadPacer

QuadPacer عبارة عن مؤقت مرحلي يصدر صفيراً قصيراً ويتوقف مؤقتاً لتذكيرك بتنظيف الأقسام الأربعة لفمك بشكل متساوٍ وشامل. تأتي فرشاة الأسنان Philips Sonicare وميزة QuadPacer هذه مفعلة.

ملاحظة: تتم إضافة وقت إضافي عند استخدام أوضاع Gum أو Deep Clean أو White أو Pro.



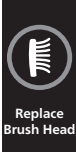
EasyStart

يأتي طراز Philips Sonicare مع تنشيط ميزة EasyStart. تعمل ميزة EasyStart على زيادة القوة في أول 14 عملية تنظيف بالفرشاة لمساعدتك على العودة على غسل الأسنان بالفرشاة باستخدام Philips Sonicare. لإلغاء تنشيط EasyStart (انظر 'تنشيط أو إلغاء تنشيط الميزات').

تذكير باستبدال رأس الفرشاة

تم تجهيز Philips Sonicare بتقنية BrushSync التي تتبع تآكل رأس الفرشاة. تمنحك هذه الميزة ضمان أفضل تنظيف ورعاية لأسنانك.

ملاحظة: تعمل هذه الميزة فقط مع رؤوس الفرشاة الذكية من Philips Sonicare المزودة بتقنية BrushSync.



1 عند تركيب رأس فرشاة ذكي جديد لأول مرة، يتعرف المقبض على أن لديك رأس فرشاة Philips بتقنية BrushSync وتعرض الشاشة رمز رأس الفرشاة.

2 بمرور الوقت، وبناءً على الضغط الذي تمارسه والمدة التي تم فيها استخدام رأس الفرشاة، سيتتبع المقبض تآكل رأس الفرشاة لتحديد الوقت الأمثل لتغيير رأس الفرشاة. عند انتهاء صلاحية رأس الفرشاة، تعرض الشاشة رمز تذكير استبدال رأس الفرشاة، ويشير إلى أنه يجب عليك استبدال رأس الفرشاة في أقرب وقت ممكن.

ملاحظة: قم باستبدال رؤوس فرشاة Sonicare من Philips كل 3 أشهر لتحقيق أفضل النتائج. لا تستخدم سوى رؤوس فرشاة Sonicare من Philips عند الاستبدال.

اقتران وضع رأس الفرشاة

رؤوس الفرشاة المزودة بتقنية BrushSync مزودة برقاقة إلكترونية دقيقة تتصل بالمقبض وتقرن تلقائياً مع الوضع الموصى به والشدة. سيتم إقران معظم رؤوس الفرشاة المزودة بتكنولوجيا BrushSync تلقائياً بوضع Clean. ستتوافق رؤوس الفرشاة ذات الميزات المحددة مع الوضع المقابل (عند توفره)، وتتضمن الأمثلة ما يلي:

Gum Pro وضع Gum Care Premium G3

S2 Sensitive الوضع الحساس

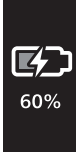
White وضع W Optimal White

ملاحظة: إذا اخترت تغيير الوضع من الإعداد الموصى به، فسيتم تذكير رأس الفرشاة بإعداد المختار لجلسات التنظيف المستقبلية.

الشحن وحالة البطارية

شحن جهاز Sonicare Philips

- 1 قم بتوصيل الشاحن USB بمحول الحائط، وقم بتوصيل محول الحائط بمأخذ التيار الكهربائي.
- 2 ضع المقبض على الشاحن المتصل.



- يظهر رمز البطارية مع رمز البرق على الشاشة وتسمع صوت صفارتين. وسيضيء مؤشر مستشعر الضغط أيضًا باللون الأبيض لمدة 5 ثوان.

ملاحظة: قد يستغرق شحن البطارية بالكامل مدة تصل إلى 16 ساعة، ولكن يمكنك استخدام فرشاة أسنان Philips Sonicare قبل شحنها بالكامل.

ملاحظة: تم تصميم فرشاة الأسنان Philips Sonicare لتوفر ما لا يقل عن 28 جلسة تنظيف، تدوم كل جلسة دقيقتين (14 يومًا إذا تم استخدامها مرتين يوميًا).

حالة البطارية

ستعرض شاشة LCD مستوى البطارية بعد كل جلسة تنظيف بالفرشاة، وعند وضع المقبض على الشاحن، وعند إزالته من الشاحن. في أثناء الشحن، اضغط على زر التشغيل للتحقق من مستوى البطارية. يتغير لون رمز البطارية حسب مستويات البطارية المختلفة: ويتحول إلى اللون الأصفر إذا كان مستوى البطارية أقل من 40%؛ بينما تتم الإشارة إلى انخفاض مستوى البطارية من خلال رمز أحمر وامض مع صفارتين قصيرتين.

حالة البطارية	لون أيقونة البطارية	نسبة البطارية
منخفضة	أحمر	0% - 20%
متوسط	أصفر	21% - 40%
ممتلئ	أزرق	41% - 100%

تنشيط أو إلغاء تنشيط الميزات

يمكنك تنشيط الميزات التالية لفرشاة أسنانك أو إلغاء تنشيطها:

- EasyStart
- تذكير باستبدال رأس الفرشاة
- لتنشيط هذه الميزات أو إلغاء تنشيطها، اتبع الإرشادات أدناه:

EasyStart

- 1 ضع المقبض على الشاحن المتصل.
- 2 استمر في الضغط على زر التشغيل حتى تسمع صافرة قصيرة مرة واحدة (بعد 3 ثوان).
- 3 حرر زر التشغيل.



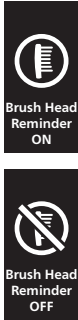
- تعني النغمة الثلاثية المنخفضة-المتوسطة-المرتفعة تنشيط ميزة EasyStart. يشير الرمز الموجود على الشاشة إلى أنه تم تنشيط EasyStart.

- النغمة الثلاثية المرتفعة-المتوسطة-المنخفضة تعني أن ميزة EasyStart قد تم إلغاؤها وتنشيطها. يشير الرمز الموجود على الشاشة إلى أنه تم إلغاؤها وتنشيط EasyStart.
- ملاحظة: لتحقيق الفعالية السريعة، يجب إلغاء تنشيط EasyStart.

تذكير باستبدال رأس الفرشاة

ملاحظة: يمكنك فقط تنشيط أو إلغاء تنشيط التذكير باستبدال رأس الفرشاة عندما يكون رأس الفرشاة الذكي على المقبض.

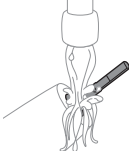
- 1 ضع المقبض على الشاحن المتصل.
 - 2 اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل بينما يظل المقبض على الشاحن.
 - 3 استمر في الضغط على زر التشغيل حتى تسمع صافرتين قصيرتين مرة واحدة (بعد 6 ثوان).
 - 4 حرر زر التشغيل.
- النغمة الثلاثية المنخفضة-المتوسطة-المرتفعة تعني أن ميزة التذكير باستبدال رأس الفرشاة قد تم تنشيطها. يشير الرمز الموجود على الشاشة إلى أنه تم تنشيط تذكير استبدال رأس الفرشاة.
 - النغمة الثلاثية المرتفعة-المتوسطة-المنخفضة تعني أنه قد تم إلغاء تنشيط ميزة التذكير باستبدال رأس الفرشاة. يشير الرمز الموجود على الشاشة إلى أنه تم إلغاء تنشيط تذكير استبدال رأس الفرشاة.



التنظيف

يجب تنظيف فرشاة أسنان Philips Sonicare بانتظام لإزالة معجون الأسنان والبقايا الأخرى. قد يسفر عدم تنظيف فرشاة أسنان Philips Sonicare عن أداة غير صحية وقد يؤدي إلى تلفها.

تحذير: لا تنظف المنتج أو الملحقات بأدوات حادة أو في غسالة الأطباق أو الميكروويف أو بالمواد الكيميائية أو في الماء الساخن المغلي



مقبض فرشاة الأسنان

- 1 قم بإزالة رأس الفرشاة وشطف منطقة العمود المعدني بماء دافئ. تأكد من إزالة أي معجون أسنان متبقي من المقبض وحول الأزرار مرة واحدة على الأقل في الأسبوع، ويفضل بعد كل استخدام.

تنبيه: لا تدفع الغطاء المطاطي الموجود بالعمود المعدني حول الأزرار باستخدام أجسام حادة، لأن ذلك قد يسبب التلف.

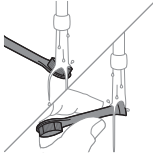
- 2 امسح سطح المقبض بالكامل باستخدام قطعة قماش مبللة.

تنبيه: لا تنقر اليد على المغطس أو المنضدة لإزالة الماء الزائد.

- 3 قم بتجفيف المقبض باستخدام منشفة أو قطعة قماش ناعمة.

رأس الفرشاة

- 1 اشطف رأس الفرشاة والشعيرات بعد كل استخدام واتركها لتجف في الهواء.
- 2 قم بإزالة رأس الفرشاة عن المقبض واشطف وصلة رأس الفرشاة بماء دافئ مرة أسبوعياً على الأقل.



الشاحن

- 1 افصل الشاحن قبل تنظيفها.
- 2 امسح سطح الشاحن باستخدام قطعة قماش مبللة.

التخزين

إذا كنت لن تستخدم المنتج لفترة طويلة، فافصله عن الكهرباء وقم بتنظيفه (راجع الفصل "التنظيف"). قم بتخزينه في مكان بارد وجاف وبعيد عن ضوء الشمس المباشر.

قم بشحن فرشاة الأسنان بانتظام لمنع تفريغ البطارية بشكل كامل. قد تفشل البطارية التي تم تفريغها بالكامل في الشحن مرة أخرى.

تحديد رقم الموديل

يبدأ رقم الطراز بالحرفين "HX" (على سبيل المثال، HX123A) ويمكن العثور عليه في الجزء السفلي من فرشاة الأسنان الخاصة بك.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعاً التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع

www.philips.com/support وأدخل رقم الموديل للحصول على قائمة
بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يمكنني إرفاق رأس الفرشاة بالكامل. توجد فجوة بين رأس الفرشاة والمقبض.		هذه الفجوة طبيعية ومطلوبة حتى يهتز رأس الفرشاة بشكل مناسب. يجب أن يكون رأس الفرشاة قادراً على التحرك لإنشاء الكمية المناسبة من الاهتزازات.
اهتزاز فرشاة الأسنان Sonicare من Philips أقل قوة من ذي قبل.	رأس الفرشاة قريب جداً من هيكل فرشاة الأسنان أو تحتاج فرشاة الأسنان إلى الشحن.	قم بإزالة رأس الفرشاة من المقبض وأعد ضبطه على العمود المعدني مع ترك فجوة صغيرة. (2-1 مم). عند الشحن، تأكد من توصيل الشاحن بمصدر الطاقة ووضعه على سطح مستو قبل وضع فرشاة الأسنان على الشاحن. اترك فرشاة الأسنان تشحن لمدة 24 ساعة.
قامت بشحن فرشاة أسناني، ولكنها تعمل لفترة قصيرة فقط.	لا يتم وضع قاعدة فرشاة الأسنان بشكل مسطح على الشاحن عند محاولة الشحن.	تأكد من توصيل الشاحن بمصدر الطاقة ووضعه على سطح مستو قبل وضع فرشاة الأسنان على الشاحن. اترك فرشاة الأسنان تشحن لمدة 24 ساعة.

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجي زيارة
www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

استثناءات الضمان

ما لا يغطيه الضمان:

- المرفقات في الفم بما في ذلك رؤوس الفرشاة والفوهات.
- التلف الناتج عن استخدام قطع غيار غير مصرح بها أو رؤوس فراشي غير مصرح بها.
- التلف الناتج عن سوء الاستخدام أو الإساءة أو الإهمال أو التعديل أو الإصلاح غير المصرح به.
- التآكل والتمزق العادي، بما في ذلك التشوه أو الخدوش أو الكشط أو تغيير اللون أو تآكله.



إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز أنه لا يجوز التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية.
- اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.

إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن

تحتوي على خلية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن. يجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح.

يجب إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن بواسطة متخصص مؤهل عند التخلص من المنتج. قبل نزع البطارية، تأكد من أن البطارية فارغة تماماً.

اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح الجهاز وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

عند التعامل مع البطاريات، تأكد من أن يديك والمنتج والبطاريات جافة.

إذا كانت البطارية تالفة أو بها تسرب، فتجنب ملامستها للجلد أو العينين. وإذا حدث هذا، فعليك الشطف جيداً بالماء وطلب الرعاية الطبية.

لتجنب تعريض البطاريات لقصر في الدارة الكهربائية بعد الإزالة، لا تدع أطراف البطاريات تتلامس مع أجسام معدنية (مثل العملات المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تقم بتغليف البطاريات في ورق الألومنيوم. ألصق أطراف البطارية بشريط لاصق أو قم بوضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.

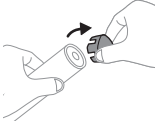
قبل نزع البطارية، تأكد من أن البطارية فارغة تماماً. لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن، تحتاج إلى مفك براغي (قياسي) برأس - مسطح.

1 لتفريغ البطارية القابلة لإعادة الشحن من أي شحنات، قم بإزالة المقبض من الشاحن وقم بتنشغيل فرشاة Sonicare من Philips ودعها قيد التشغيل حتى تتوقف. كرر هذه الخطوة حتى لا تعد قادراً على تشغيل فرشاة Sonicare من Philips.

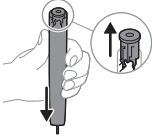
2 قُم بإزالة الفيلم الموجود في الجزء السفلي من المقبض، ثم حرر المسمار.



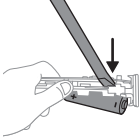
3 قم بإزالة الغطاء الطرفي من مقبض فرشاة الأسنان.



4 أمسك المقبض بشكل مقلوب، واضغط على العمود لأسفل على سطح صلب.



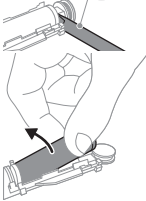
5 ضع مفك البراغي بين البطارية والإطار الأبيض أسفل المكونات الداخلية. ثم أبعد مفك البراغي عن البطارية لكسر الجزء السفلي من الإطار الأبيض.



6 أدخل مفك البراغي بين الجزء السفلي من البطارية والإطار الأبيض لكسر اللسان المعدني الذي يربط البطارية ب لوحة الدوائر المطبوعة الخضراء. سيؤدي هذا إلى تحرير الطرف السفلي للبطارية من الإطار.



7 أمسك البطارية واسحبها بعيداً عن المكونات الداخلية لفصل لسان البطارية المعدني الثاني.



تنبيه: انتبه من الحواف الحادة للألسنة البطارية لتجنب إصابة أصابعك.



8 قم بتغطية أطراف تلامس البطارية بشريط لاصق لتجنب حدوث قصر كهربائي من شحنات البطارية المتبقية. يمكن الآن إعادة تدوير البطارية القابلة لإعادة الشحن ويمكن التخلص من باقي المنتج بشكل مناسب.

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —



Manufacturer

Philips Oral Healthcare
22100 Bothell Everett Highway
Bothell, WA 98021 United States of America

Australian sponsor

Philips Electronics Australia Ltd
65 Epping Road
North Ryde, NSW Australia 2113

EU

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4
9206 AD Drachten, The Netherlands

Philips (Thailand) Ltd.

Address: 1768, 28th Floor, Thai Summit Tower, New
Petchburi Road, Bangkapi,
Huaykwang, Bangkok 10310 Thailand

서울특별시 중구 소월로 2길30 (남대문로 5가)

Philips Korea, Ltd.
30, Sowol-ro 2-gil, Jung-gu,
Seoul, Republic of Korea
philips.co.kr
080-600-6600

أرويا :
فيلبس كونسيومر لايفستائل بي - في
توسانديين 4-9206 AD براشتن .
هولندا

الولايات المتحدة الأمريكية :
فيلبس أورال هيلثكير. إل إل سي
٢٢٦٠٠ طريق بوثيل، إيفرث السريع
بوثيل، واشنطن ٩٨٠٢١ .
الولايات المتحدة الأمريكية

Complies with
IMDA Standards
DB100486

R-NZ

www.philips.com/Sonicare

© 2025 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

300015656511 (2025/07/30)

